MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
MAY 8 1974
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

Sau phiên họp đặc biệt tại Dinh Độc Lập về an ninh, phát triển

T.T. THIỆU SẮP BAN HÀNH NHIỀU BIỆN PHÁP TỔ QUAN TRỌNG

Năm thứ 10 ● Số 2718 Thứ Tư 27-2-74 ✱ 6 Tháng Hai năm Giáp Dần ● 4 trang giá 30đ

tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN : Điện thoại : 99.533 — 40.271 (Q8)
Chủ-Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
TV QUẢN-LÝ và TRỊ-SỰ 140, Lê-Lai Saigon 2—Đ.T. : 96034

● TỔNG TRƯỞNG TÀI CHÁNH SẼ HỌP BÁO CHO LỘT TRẦN MỌI KHÍA CẠNH VỀ TÀI CHÁNH, TỪ CHUYỆN TĂNG LÃI XUẤT NGÂN HÀNG, PHÁT HÀNH TIỀN MỚI TỚI CHUYỆN TRÔN THUẾ V.V.

● VIÊM HỒNG

SAIGON (VH).— Ngưỡn tin thân cận dinh Độc Lập cho biết, sau phiên họp toàn thể Nội các, các vị Tư Lệnh Vùng, một số Tướng lãnh và toàn thể Đô, Tỉnh, Thị Trưởng tại Dinh Độc Lập sáng 25-2-74, Tổng Thống đã chỉ thị phải đẩy mạnh công cuộc bài trừ mọi tệ đoan xã hội và gian thương, thanh nhũng :

Trong cuộc họp Hội Đồng an ninh Quốc gia cải tiến nhiều vấn đề quan trọng liên quan đến các lãnh vực kinh tế, chính trị, quân sự và nhất là vấn đề cách ngăn hành chánh đã được đưa ra thảo luận. Tuy nhiên, cho nhiều vấn đề quan trọng, bắt ngờ nằm trong kế hoạch an ninh Quốc gia sẽ được TT cho ban hành một trong tuần này.

Nguồn tin cũng cho biết là trong cuộc họp ngày 25-2-74, các Tư Lệnh 4 Vùng chiến thuật đã được Tổng Thống hỏi ý kiến về một số kế hoạch Quốc gia và đặc biệt ra những chỉ thị về phát triển toàn guồng máy Hành chánh và Quân sự v.v.

Vấn đề nguồn tin trên thì sau biện pháp kiện toàn guồng máy quân sự, hành chánh và sau khi vấn đề tản quyền cho địa phương gồm thâu các tỷ, số hành chánh sẽ một mối thi hiện pháp tân diệt thanh những, gian thương cấu kết để thao túng thị trường kinh tế, thương mại để được dinh thần Tổng Thống ủy quyền cho các nhân vật có uy tín, đức độ và nhiệt tâm đối với tiền đồ dân tộc đảm trách công tác bài trừ và nếu Đô, Tỉnh, Thị trưởng nào có trực tiếp, gián tiếp liên hệ vào các tệ trạng này sẽ bị cách chức ngay lập tức.

Báo chí được khuyến khích tiếp tay

Với quyết tâm đưa dân tộc đến một xã hội lành mạnh, công bằng và phồn vinh vô một mặt, nguồn tin cho biết rằng Tổng Thống đã thâu thập các nhiều kế hoạch của mọi nhân vật, đoàn thể cũng nhưtiền giúp có lòng nhiệt thành tiến lên để đúc kết lại thành một kế hoạch sắt được Quốc gia, trong đó tệ trạng thương phẩm được gột rửa sạch sẽ là biện pháp mạnh đầu tiên, mọi cách thức được áp dụng để tiêu diệt tận gốc. Tuy nay, mỗi thứ bảy cuối tuần, TT sẽ ban hành 1 quyết định đặc biệt và luôn luôn theo đó, mọi biện có về kinh tế, xã hội, quân sự, chính trị hầu có những chỉ thị đặc biệt

Xem tiếp trang 4 A

Đề cập đến lời đọa của CSBV đòi rút khỏi Hội nghị Luật phập Nhân đạo, PNV Bộ Ngoại Giao tuyên bố :

Nếu CSBV vắng mặt, Hội nghị Genève chả thiệt thòi gì

● HÃNG AFP BÌNH LUẬN : MTGP GIỞI LẮM THÌ CŨNG VẪN CHỈ LÀM TÊN CHÀU RÍA.

SAIGON 26-2 (NG).— Phát ngôn viên bộ ngoại giao, ông Nguyễn bích Mạc trong cuộc họp báo thường lệ sáng 26-2 tại Trung Tâm Dân Vụ đã đưa ra một lời tuyên bố của PNV bộ ngoại giao VNCH về việc VC đang cố vận động tham dự hội nghị Quốc tế ở Genève, lời tuyên bố nguyên văn như sau :

Mặc dù hội nghị hòa giải Genève về việc tái xác định và phát triển luật nhân đạo quốc tế áp dụng cho những cuộc xung đột vũ trang đã khai mạc được tổ một tuần lễ nay. VC và các đảng minh CS của họ vẫn cho tiếp tục những cuộc vận động đen tối để đưa VC vào tham dự hội nghị này. Bộ ngoại giao chính quyền Hà Nội vừa tuyên bố là BV có thể xét lại sự tham dự của mình nếu VC không được dự hội nghị với tư cách thành viên chính thức. Đây là một lối đe dọa dằn dỗ, gây áp lực với các Quốc Gia thành viên của hội nghị. Chúng tôi tin rằng các quốc gia này không sợ mà cũng không tin thường cái lối đe dọa đó và chẳng qua thành tích vì phương qui vức Genève của bộ đội CSBV tại VN.

Campuchea và Ai Lao trong những năm chiến tranh vừa qua, người ta thấy rằng nếu phái đoàn BV có vắng mặt sẽ bên hội nghị Genève thì đó cũng không phải là một thiệt gì cho Hội nghị này. Ngoài ra chúng tôi cho được biết rằng phe CS lâm áp lực đối với các thành viên gia phe liên kết để đòi các Quốc gia này biểu quyết cho VC tham dự hội nghị Genève bằng cách viện dẫn một nghị quyết của hội nghị Alger gần đây, hy vọng lạc rằng nghị quyết ấy, có hiệu lực bắt buộc các quốc gia phe liên kết phải bỏ phiếu cho VC. Đây là một luận điệu hoàn toàn sai lầm và đi ngược lại với tinh thần phi liên kết. Trường hợp phải chăc lại rằng cái gọi là nghị quyết Alger không bao giờ được các Quốc gia phi liên kết ủng hộ biểu quyết, cũng đã nói chỉ có một giả tị khuyến cáo hữu không có hiệu lực ràng buộc các quốc gia này chỉ trường hợp đường lối người gian của mỗi nước trong nhóm phi liên kết từ nay nhóm tuân bị chi phối và chỉ huy bởi một thiểu số cực đoan

Xem tiếp trang 4 D

Tình hình Ai Lao sau một năm ký kết hiệp định tái lập hòa bình

Quốc Cộng Lào đã tỏ ra hòa thuận

LÍNH 2 PHE CẶP TAY NHAU NHẬU THẢ DÀN

● Tứ cường Anh-Pháp-Mỹ-Nga sẽ gặp nhau tham khảo việc giải chiến Syrie—Do Thái

✱ NỘI CÁC MỚI CỦA DO THÁI SẼ CÓ TÂN TỔNG TRƯỞNG QP THAY TƯỚNG ĐỘC NHÃN

VAN TƯỢNG 25-2 (AFP).— Thông tấn xã AFP vừa loan tin một bài nhận định khá dài về tình hình Lao quốc (xâm xan khi có kỳ kết hoà bình. Tác giả là đặc phái viên Marc Fillouz cho rằng sau 1 năm có hiệp định Vạn phải là vẻ vẫn đỏ trong lập hoà Vạn Tượng và Luang Prabang ngày nay ở Lào mức độ vi phạm ngưng bắn trung bình một tuần lễ ở vụ so với cả trăm vụ mỗi ngày lại Nam VN và con số người chết vì hành động chiến tranh ở Lào nay trung bình là 2 người của phía chính phủ 1 tháng. Đó là 1 thành tích ngưng bắn ở Lào. Tại nhiều nơi 2 bên thay vì coi nhau như cừu địch nay đã tỏ vẻ hòa thuận với nhau ở 2 bên lân cận ngưng bắn. Binh sĩ 2 bên đã qua lại nói chuyện và nhau chụp với nhau nhiều điều khác lạ. Không ngạc nhiên khi thấy vẫn còn nhiều đám mìn bóng bóng mà 2 bên thỏa thuận lại trao đổi với nhau vài đợt đạn đại bác hay súng cối.

Phe cực hữu vẫn lớn tiếng là các BV vẫn vẫn soạn một cuộc tổng tấn công của quân BV, lực lượng BV ở Lào nay được ước lượng là 40'000 người đang tập trung lại ở tết cạnh con đường mòn Hồ Chí Minh. Trừ trường hợp của vùng Pakkading. Thakhek là nơi Cộng quân muốn giữ một con đường nhỏ qua biên giới Thalan. Và quân BV vẫn có mặt ở vùng này. Cái vẻ xô nay đúng để tiếp tế cho quân đu kích ở Thái Lan trong vùng Nakhon Phanom. Phía Pathet Lào thì tế cho là còn quân Thái ở Lamhung trong số 30 triệu đoàn Thái chiến đấu cạnh phe hữu ở Lào trước đây nay chỉ, còn lại 65 triệu đoàn. Nếu chấp nhận hiệp định đã ký kết thì sẽ quân nước ngoài sẽ phải rút đi trong vòng 60 ngày kể từ khi thành lập chính phủ đoàn kết lâm thời trong khi đó các phân lực cơ Mỹ vẫn bay quan sát tên không phận Lào và Mỹ không cái chân tin nay.

Chính phủ đoàn kết lâm thời cho tới nay chưa thành lập được chỉ vì sự đề dặt của phe Pathet Lào. Bởi vì phe nay đã dự bại chính phủ Liên hiệp ở Vạn Tượng một hồi 1957 và 1962 cả hai lần nay phe Pathet Lào đều bị lấn đi nên lần nay Pathet Lào đòi tạo bảo đảm an ninh bằng cách Trung lập hóa 2 tỉnh Vạn Tượng và Luang Prabang. Tại 2 thành phố này lính Pathet Lào đã trong chơi trong thành phố từng toán 5 hay 6 người và đã là chuyện thường không lạm sợ ngạc nhiên. Tất cả có vẻ đã tỏ lại sự sống bình thường. Tuy vậy cũng cần phải nhớ rằng đó có thể thực thì hết các dân khoái của hiệp định và hiệp định thực trong khi đó khó khăn chính là vấn đề kinh tế. Đã sao thì sự thành công như vậy ở Lào đã là quá đẹp nên so với những gì đang xảy ra ở 2 nước láng giềng là Kampuchea và VNCH các hiệp định ở Lào có ưu điểm là đã được ký kết mà không cần tới sự tác giúp của một khối mặt lớn của một cường quốc cả. Và trong khi kỷ người ta cũng không cần phải hợp các cường quốc lại để trong gian cho sự kỷ kết đó. Và vì vậy mà hiệp nước hòa bình ở Lào xứng

Xem tiếp trang 4 B

TRÊN NGỌN HẢI ĐĂNG TRƯỜNG SA

Dù ở ngoài khơi của hải phận VNCH, quân dân Trường Sa chẳng phải là nơi không có chủ quyền quốc gia VNCH.

Hình ảnh trên đây tại đảo Nam Yít (Nam Ai) là một chứng minh nói lên sự có mặt từ lâu của VNCH.

ĐI THĂM NHỮNG NGƯỜI TRẤN GIỮ HẢI ĐẢO BẢO VỆ CHỦ QUYỀN QUỐC GIA

VƯỢT SÓNG TRƯỜNG-SA

● Ký sự của NGUYỄN-ĐỨC-HIẾU

● Vị trí quân đảo Trường Sa rất thuận tiện cho việc thiết lập 1 ngọn hải đăng

5.— GẦN ĐÂY, VẤN ĐỀ DẦU LỬA trong thềm lục địa vùng Nam Hải bỗng trở thành một vấn đề thời sự. Theo công phẩy quốc tế được một số quốc gia công nhận, Thềm lục địa chỉ được quy định tới độ sâu quá 200m, nên vấn đề phân chia Thềm lục địa tại đây chưa được đặt ra. Nhưng nếu trong tương lai, độ sâu đề phân chia Thềm lục địa được thay đổi ; lúc đó quốc gia nào có chủ quyền tại quần đảo Trường Sa sẽ được lợi rất nhiều, nếu phương pháp phân chia Thềm lục địa theo hải đảo được chấp nhận.

Về phương diện giao thông, quần đảo nằm ngay giữa Nam Hải, một mặt cách đến bờ biển VN, Borneo và Phi Luật Tân, mặt khác cũng cách đến Tân Gia Ba, và Hương Cảng, nằm kế bên hải đảo ngày nên quốc gia cao chiến được quần đảo tiền sử chế nay được sự lưu thông trên đoạn Đường biển từ Mã Lai Á đến Trung Hoa.

Nhưng từ quần đảo đến hải đạo trên không phải là không có nhiều trở ngại, các hoa tiêu phải thông thạo đường lối mới không đụng đá ngầm rất các khác trong vùng.

Vị trí đảo Trường Sa rất thuận tiện cho việc thiết lập một ngọn hải đăng để chỉ lối cho tàu bè qua lại. Nước nào làm chủ ngọn hải đăng này sẽ kiểm soát được sự lưu thông trong vùng.

Là vùng tâm phát sinh ra những trận bão lớn, những đài khí tượng đặt ở một vị trí tốt trên các đảo này sẽ giúp ích rất nhiều cho việc tiên đoán thời tiết, sự giao thông và phát triển ngư nghiệp. Công vị lẽ nay, chính phủ Đảo hộ Phap đã cho thiết lập một đài khí tượng tại hòn Itu Aba vào năm 1938.

Về phương diện quân sự, quần đảo Trường sa là những tiền đồn ngăn một biến cho quốc gia nào có chủ quyền trên đảo đó.

Đến nay, những tin tức thêm xét chưa đủ để cho phép người ta có

Xem tiếp trang 4 H

Luật sư đoàn Saigon lên án TC xâm lăng đảo Hoàng Sa

Kiều bào tại Ai Lao hội thảo tố cáo Trung Cộng xâm chiếm đảo H. Sa

● Ba phái đoàn nhân dân tỉnh Giadinh thăm viếng và tặng quà các chiến sĩ trở về từ quần đảo Hoàng Sa

● HOÀI THANH ghi

GIA ĐỊNH.— Cơ sở Dân Vận và Chiêu Hồi tỉnh Gia Định ngày 23-2 đã hướng dẫn đại diện 3 đoàn thể, hội hội, nghiệp đoàn và các hãng xí nghiệp thuộc các quận Tân Bình, Gò Vấp, Hóc Môn, Thủ Đức và Nhà Bè đến viếng thăm 3 chiến hạm HQ-16, HQ-4 và HQ-5 từ quần đảo Hoàng Sa trở về.

Ông Bùi ngọc Bích XLTV Trường Cơ Sở Dân Vận và Chiêu Hồi Gia Định đã hướng dẫn 3 các tổ chức kể trên được chia làm ba phái đoàn đến thăm viếng các chiến hạm HQ 16, HQ4 và HQ5 tại Bến Bạch Đằng Saigon.

Được biết ba phái đoàn đến thăm các chiến hạm gồm có các hãng Vinatexco, Vinatrafico, Tân Thành, Vifoimex, Donafiex, Sam

Xem tiếp trang 4 F

Bình Định : Khám phá nhiều đồ gốm cổ

QUI NHƠN 25-2.— Nhiều đồ gốm cổ xưa thuộc các loại đồ sành Celadon và nhiều cổ vật quý giá

Xem tiếp trang 4 J

Hồng Ngự bài buôn lậu

2 ghe thuốc Tây hàng trăm triệu bạc

SAIGÒN (TVT 26-2).— Hai ghe chài chở đầy thuốc Tây trị giá hàng trăm triệu bạc đang trên đường di chuyển vào vùng bắt an ninh của bị chính quyền Quận Hồng Ngự bắt giữ.

Đoàn chuyển môn buôn lậu đã được đang tìm cách điều đình với chính quyền địa phương cho họ được nộp phạt bắt cứ bằng giá nào để số thuốc khỏi bị tịch thu, và để sự nộp phạt bằng hoặc xã hội này sẽ phải bài trừ tận gốc. Tuy nay, mỗi thứ bảy cuối tuần, TT sẽ ban hành 1 quyết định đặc biệt và luôn luôn theo đó, mọi biện có về kinh tế, xã hội, quân sự, chính trị hầu có những chỉ thị đặc biệt

Xem tiếp trang 4 A

Từ đầu tháng 3/74

Công chức chỉ làm việc mỗi ngày 7 tiếng

SAIGON (TV).— Nguồn tin thâm quyền từ Phủ Tổng ủy Công vụ sáng thứ Hai cho biết, kể từ đầu tháng 3/74 tới cả Nhà nước trên Toàn Quốc sẽ áp dụng giờ làm việc mới, từ 7g30 đến 14g30, nghĩa là mỗi ngày Công chức chỉ còn làm 7 tiếng đồng hồ liên tiếp.

Việc áp dụng giờ hành chánh mới này nhằm giúp đỡ cho chức trung gian đoạn kinh tế khả khăn, có thể làm thêm buổi chiều kể từ sau giờ tan sở, để phụ thêm vào các chi phí gia đình. Đây là lần thay đổi giờ làm việc thứ nhì trong vòng 3 tháng qua.

Trước 1 giới chức thẩm quyền tại Phủ TUCV, với việc áp dụng giờ hành chánh mới nói trên, ngày ngày đầu sẽ là biện pháp mạnh đầu tiên, mọi cách thức được áp dụng để Chính phủ hàng lưu tâm tới lâu.

Saigon sẽ lạnh trong 4 hoặc 5 ngày vì bão nhỏ từ Hoa Lục tràn sang

SAIGON (TV).— 26-2.— Tại Saigon và Nam phần trong vài ngày sắp tới, trời sẽ lạnh và có thể kéo dài trong 4 hay 5 ngày.

Tin khí tượng hôm qua cho biết, khí áp cao từ Hoa Lục đang tràn xuống biển Nam Hai và Đông Dương gây nên nhiều đợt gió mùa Đông Bắc, mạnh tới 50 đến 60km mỗi giờ.

Tiên duyên hải Trung phần trong những ngày tới sẽ có mưa phùn và trời sẽ rất lạnh.

Tại Trung Phần, tin ghi nhận hôm qua cho biết: ở Q. Trị Thừa Thiên, Đà Nẵng, Q. Ngãi vào buổi trưa và chiều gió Bắc thổi mạnh

Xem tiếp trang 4 D

Sau 5 năm bị BV giam giữ rồi được phóng thích

1 người Mỹ tới Việt Nam tìm vợ người yêu đã con bồng con mang

✱ Cô Hum muốn trở lại với người chồng cũ, nhưng không muốn nhìn thấy 3 con đau khổ

SAIGON 25-2 (AP).— Mike Benge, một nhân viên của Bộ ngoại giao Hoa Kỳ đã từng bị CS bắt giữ trong 5 năm, đã quay trở lại VN tại Saigon để tìm vợ hòa thế người Thượng của ông trước đây đã kết hôn 1 người khác và hiện có 3 đứa con.

Ông Benge, 38 tuổi, cho biết ông sẽ người thiếu phụ kia, 26 tuổi, tên Thượng là Hum, vẫn còn thương yêu nhau, nhưng sai nay phải tiếp tục cuộc sống hiện nay của mình đối với 3 đứa con chung nhau.

Ông Benge trước đây hoạt động cho cơ quan USAID tại các nguyên

Xem tiếp trang 4 B

Cả nước Mỹ nỗ lực tìm kiếm 1 chuyên viên khinh khí cầu mất tích

HOA TH. ĐỐN 25-2 (Reuter) Nội Giác Đã Hoa Kỳ đã nhận đặt đầu động cho các phi cơ quân và dân sự cùng tìm bề hãy tìm kiếm ông Thomas Gatch, một người điều khiển khinh khí cầu Hoa Kỳ, đường như đã rơi xuống Đại tây Dương.

Trước đó, hiệp hội hàng không của Hoa Kỳ cho biết, đường như ông Gatch đã rơi xuống biển trong một nỗ lực xuyên Đại Tây Dương đầu tiên của ông bằng khinh khí cầu.

Người ta cho rằng, ông Gatch đã làm vào cách Nam Tây Nam Azores khoảng 1.280km và cách phía Tây Sahara 1.600km.

Phát ngôn viên ngũ giác đài tối hôm nhật cho biết, vùng này vẫn nên nghiêng tìm có thể hoạt động tất cả lực lượng vào công việc này. Chúng tôi đã thông báo cho phi cơ dân công như quân sự để tìm kiếm ông Gatch cùng như bất cứ một tin hiệu nào. Nhưng vẫn chưa có một dấu hiệu nào cho thấy hiện ông Gatch đang ở đâu.

Ông Gatch, một đại tá hải lưu, rời Harrisburg, Pennsylvanie hôm thứ Hai đự định đi Âu Châu bằng một khinh khí cầu do ông làm lấy với phí tổn 26.664 Anh kim. Nhưng ông đã trôi giạt về phía Nam và một chiếc tàu của Liberia đã nhận được tín hiệu sau cùng của ông hôm thứ Năm cách Tây Nam đảo Canary 1.920 cây số.

Xem tiếp trang 4 C

tin tức quốc nội

SAIGON 25-2. Hai tổ Đại sứ THDQ và Cộng Hòa Liên Bang Đức tại Saigon vừa quyết định sẽ giúp các nạn nhân chiến cuộc VN một số tiền thiết và nông cụ. Theo Đô Đốc Đại sứ Trung Hoa Dân Quốc, số viện trợ 20.000 bộ nông cụ để giúp 45 nạn nhân chiến cuộc Mỹ Tho nông cụ gồm có 1 cày cuốc, 5 cái liềm và 1 cái rựa, và Toà Đại sứ Tây Đức giúp nạn nhân chiến cuộc hơn 509 tấn tôn thiếc. Tổng số tôn nay tị 89.503.941 VN

PHAN THIẾT 25-2.— Trong khuôn khổ định cư khẩn hoang lập ấp Thanh Bình Thượng ở ấp điền dinh cu Sông Lũy cho những bao nạn nhân chiến cuộc Quảng Ngãi, một đơn điền khẩn tại ấp Bình Tả, Xã Kim Bình, quận Hàm Thuận cũng được thiết lập để đón nhận cư kiều bao ở Kampuchea hồi hương.

SAIGON 25-2.— Một cuộc hội thảo giữa đại diện cơ quan tự thương mại quốc tế và các nhà lãnh đạo kinh tế, các nhân VNCH đã khai diễn lúc 10 giờ sáng 25-2-1974 tại khách sạn Hoàn Mỹ Saigon nhằm thâu lượm và thiêu hướng phát triển kinh tế và đầu tư vào VN. Cuộc hội thảo nói trên do tổ chức kinh doanh quốc tế (Business International) yêu cầu tổ chức và kêu đãi trong ba ngày.

TIN ĐIỆN QUỐC TẾ

MEXICO CITY 24-2 (UPI) — Hơn 60 và 24 nước gia khác vừa ký hàn đầu đã đưa ra một bản thông cáo hôm chủ nhật kêu gọi tự bảo vệ chống vũ khí nguyên mẫu quốc gia được ưu thời các hệ thống chính trị, kinh tế và xã hội của mình. Văn kiện 12 trang đã tóm tắt hơn 2 năm nghị định giữa ngoại trưởng HK Henry A. Kissinger và 24 ngoại trưởng các quốc gia Mỹ châu La Tinh.

NIU ƯỚC 24-2 (REUTER).— Ba Marina Oswald, góa phụ của Lee Harvey Oswald cho biết trong một cuộc phỏng vấn phát trên truyền hình rằng bà vẫn không tin là chồng bà đã ám sát Tổng Thống John Kennedy nhưng cho chồng bà có vũ quan cũng vẫn vô ông mà đã bắt bạn.

NAM VANG 25-2(UPI) — Các nguồn tin thân tường cho biết, hơn 2.000 quân chính phủ vừa sự phản tạo của trong phía và các chiến đấu oanh tạc cơ T-28 hôm Chủ Nhật đã mở một cuộc hành quân quy mô

Xem tiếp trang 4 C

tin cần biết

Gỡ mấy nước cộng cộng trước cư xá đô thành

SAIGON 25-2.— Saigon Thủy Cục đã cho gỡ bỏ mấy nước cộng cộng trước số 35 cư xá Đô Thành sau khi đã khảo thuận với Tòa Đô Chánh, Saigon Thủy Cục sẽ đánh ống tiền để gắn Thủy lượng kế cho đường bao quanh vùng nếu có đưa xin. Đồng thời, cũng nên muốn được gắn Thủy lượng kế riêng, sau khi lắc gặp với khu Thủy Cục Saigon và 1 Công Trường Chiến Sĩ để nguồn và lấy lên cung cấp thể hay lượng kế, trong thời hạn 1 tháng kể từ hôm nay.

Giải tỏa buôn bán trên mặt lộ góc Hàm Giang, Thiệu trị

SAIGON 25-2.— Các bạn hàng buôn bán trên mặt lộ góc Hàm Giang và Thiệu Trị phải tự động dời đi nơi khác kể từ nay đến đầu tháng 3-74 là hạn chót.

Tòa Đô Chánh nhận mạnh nếu quá hạn định nếu bạn tiên hàng nào không chịu dời đi nơi khác nhà cầm quyền địa phương cho động mọi biện pháp thích nghi (chắc hẳt các sáp bày bán quán gây nên sự khó khăn cho giao thông.

thí trường

✱ HỀ RÁCH — KÉP ĐỘC

(Tiếp theo)

Kính thưa ông Tổng Trưởng,

Điều thứ sáu (6) chương năm (5) của điều lệ hội ấn định là chỉ có thương phẩm bình VN Cộng Hoà không phân biệt quốc bình chủng và nghĩa quốn mới được tư cách gia nhập Hội, nếu như ông CHÂU VĂN HAI là phế binh của thời thực dân PHÁP thì không có tư cách là một hội viên của hội AHTPBVN hoặc ra ứng cử các chức vụ trong Ban Chấp hành trong trong hội, mà chỉ có thể là một Hội viên danh dự thuần túy của Hội nếu được Ban Chấp Hành chấp nhận đồng theo điều thứ (7) chương thứ (5) của điều lệ hội đã ấn định. Sau khi cho điều tra và cứu xét hồ sơ của Ông CHÂU VĂN HAI nếu thật sự không phải là phế binh của Quân lực VIỆT NAM Cộng Hòa. Chúng tôi kính xin ông Tổng trưởng có biện pháp thích nghi đối với đương sự và xin cho thi hành tuyệt đối nghị định số 592-BNV và điều lệ, nội quy của hội và chúng tôi cũng kính xin ông Tổng Trưởng cho ngưng ngay các chức vụ của các đương sự và truy tố các đương sự ra trước pháp luật về tội mạo nhận là thương phế binh quân Lực Việt Nam Cộng Hòa để trên vào Ban Chấp Hành Tr. Ương Hội AHTPBVN để kết với bà phó để thêm tổng th.m làm nhân quỹ của Hội trong mấy năm qua lên đến trên mười lăm triệu đồng (15.000.000$00) vì cướp mất công ơn của anh em thương phế binh hội viên, như những sự việc mà Ô. ông Phủ nhận trả ân đài ngộ cho những chiến sĩ VNCH đã hy sinh một phần thân thể cho tổ quốc thân yêu.

(XEM TIẾP TRANG 4)

Các « lều ái tình » bị dọn dẹp kỹ

GIA ĐỊNH (TVT 26-02).— Sau khi đã tạo được các ổ ăn bạc, đông mái ăn, đông bát chuẩn, nhà nhậy đầu tạo ra chính quyền tỉnh Gia định lại vừa hết thăm sức khỏe rồi, thì vừa tạo thêm hoàn thiện tuyên vanh bên ven Xa Lộ Saigon Biên Hoa.

Nguồn tin thâm quyền bình đô 2

Xem tiếp trang 4

nhận định

Công đức Trưng Vương

VIẾT về cuộc khởi nghĩa của Trưng Vương cách đây 1934 năm, sử gia Trần Trọng Kim đã ghi trong cuốn «Việt Nam Sử Lược» : Hai Bà bọ Trưng lâm vua được 3 năm, nhưng lấy cái tài trí người đàn bà mà đấy được nghĩa lớn như thế, khiến cho vua tôi nhà Hán phải lo sợ. Sự cũng là đủ để cái tiếng thơm vẻ muôn đời. Đến ngày nay có nhiều nơi lập đền thờ Hai Bà để ghi tạc cái danh tiếng hai người nữ anh hùng nước VN ta.

Cũng nói về Hai Bà Trưng, sử gia Lê Văn Hưu viết : «Trưng Trắc, Trưng Nhị là đàn bà nổi lên đánh lấy được 65 thành trì, lập quốc xưng vương để như trở bàn tay. Thế mà cuối đời nhà Triệu đến đời nhà Ngô hơn một nghìn năm, người mình cứ cúi đầu bó tay làm tôi tớ người Tàu, mà không hiết xấu hổ với hai người đàn bà họ Trưng !»

Hôm nay, mồng 6 tháng 2 âm lịch, toàn dân Việt Nam lại kỷ niệm năm thứ 1931 ngày Hai Bà tuẫn tiết trên sông Hát. Cuộc khởi nghĩa của Trưng Vương khởi đầu năm 40 của Tây Lịch và kết thúc ngày 6-2 năm Qui Mão tức là năm 43 Tây Lịch. Ba năm độc lập quả là ngắn ngủi, nhưng cái ý chí đánh đuổi quân xâm lăng của Hai Bà vẫn sáng chói muôn đời, mở đầu cho những trang sử quật khởi oai hùng của dân tộc Việt.

Người Việt chúng ta hãnh diện vì trong lịch sử đấu tranh của các dân tộc trên thế giới, người phụ nữ VN đã đi tiên phong trong việc cầm vũ khí và lãnh đạo dân chúng chống xâm lăng. Và nếu trải qua hơn 4 ngàn năm lịch sử oai hùng của dân tộc Việt, đã có nhiều cuộc kháng chiến anh dũng giành Độc Lập, ấy là cũng nhờ Hai Bà Trưng đã nêu gương sáng cho hậu thế.

Bài học khởi nghĩa của Trưng Vương đã cho chúng ta thấy khi toàn dân cùng nêu cao ý chí chống giặc thì quân xâm lăng phải thất bại, chưng đông thời Bài Học Sông Hát cũng nhắc nhở chúng ta rằng : nếu muốn sống còn, nếu muốn đấp tan thanh vọng cướp nước của quân ngoại xâm thì chúng ta phải luôn luôn mạnh. Mạnh từ tinh thần đoàn kết nhất trí, quyết chiến quyết thắng, cũng như mạnh về nhân lực và tài lực.

Đất Nước ngày nay đã khác hẳn Đất Nước 1934 năm về trước. Chúng ta có nhiều khả năng thuận lợi hơn để Cứu Nước và Giữ Nước, nhưng tham vọng của quân thù Bắc phương truyền kiếp đã được tái thể hiện qua cuộc xâm chiếm Hoàng Sa, sau khi cuộc chiến tranh xâm lược do đế quốc Cộng sản chủ trương trên đất nước này chưa đạt được kết quả mong muốn.

(XEM TIẾP TRANG 4)

Tạp ghi

Nhưng mỗi năm...

★ Ông Đỗ của Vô Đình Liên một thời nào rất rõ đình, mà tôi thấy từ ngày tôi lớn đến nay, ông thông ngôn lắy và ông thông dịch Mỹ cũng đau cái tâm trạng ông đỗ Tâu Đoạn chính của bài thơ «ông Đỗ gì»:

...Nhưng mỗi năm mỗi vắng
Người thuê việt nay đâu
Giấy đỏ buồn không thắm
Mực đọng trong nghiên sầu...

★ Nhạt hai thơ của Vô Đình Liên, thử nghịch ngợm đổi đi vài chỗ cho Thầy Thông Ngôn và anh Thông Dịch, chắc cũng hợp lắm.

...Nhưng mỗi năm mỗi vắng
Ngôi khâm sứ nay đâu
Mét xi không ai hiểu
Tòa sứ bao là sầu...

Đó là những năm tàn tạ của thầy Thông Ngôn, khoảng 1915 đến 1954. (Nhưng con số sau Chín Nút mà lại rầu bỏ mẹ !)

★ Tết vừa qua tôi thấy rõ ràng nét vẫn trên rất nhiều những người từng «ăn chơi bậc rồi», vung vãi tiền «đôn» những năm về trước ..

... Nhưng mỗi năm mỗi vắng,
Anh Cai Mỹ nay đâu ?
Mẹ mèo hoàn lương cả
Nay Lắp (Night Club) bao là sầu...

★ Và có những «em gái» đâm ngâm cả thơ của Tố Hữu để «bây bạn» người bạn đồng minh :

Thế là hết, từ nay đoạn
Con mong chi ngày trở lại Jack ơi...

Anh Jack không hiểu gì, nhờ anh thông dịch giải nghĩa ; thế là Jack rút mui xoa lau mũi, đọn rút mấy tờ «đôn» xanh dúi vào tay «em gái lợt-lin...»

(*) Nhưng lạ thay, Jack đi rồi. Ngài khâm sứ đi rồi thiên triều về Trung Quốc lâu rồi, mà người Việt vẫn thông gọt bỏ những hình ảnh cũ. Vẫn còn ông Đỗ năm năm xắn xuất một loại thông ngôn nớp (qui phái), và vẫn còn lai rai cái em gái xách xì ở các nay-lắp đem đêm...

★ Đau chứ, một nước như nước ta, tiếp nhận những nguồn văn hóa và văn minh vì đại nhất của nhân loại như thế, mà mỗi dời mỗi vắng đi những nhân tài kệt liệt, chỉ sản xuất thêm những con dưới dưới rực rỡ, thì thật là đau lòng hoạn... Tại sao ?

★ Tại chúng ta quá sa đà trưởng ; người Việt Nam nào cũng muốn làm «anh hùng dân tộc», làm anh hùng «chống xâm lăng», làm anh hùng «cứu nguy tổ quốc, giải phóng nhân dân...» Rọt động hỏ lại thế giới tiến xa bấy đâm, mình vẫn «đậm chân tại chỗ» làm anh hùng thượng du...

★ Cuối cùng nước không cứu được, nhìn nhau mà mà khóc nay mai : từ Hoàng-Sa, Trường Sa đến «thêm lực điạ», tàu thầy Trung Cộng nó chạy mấy hồi!

Ông Đỗ sẽ có cơ phục hưng uy thế nay mai chứ khói ngâm : «Nhưng Mỗi Năm Mỗi Vắng...»

Ôi, các ông Cộng Sản Việt Nam.. Nhìn nhau lại là vừa...

NGUYỄN KIM PHƯỢNG
1974

Đặc biệt của Tiên Tuyến

Tiếng Nói Động Viên

(Tiếp theo)

THỨ 2: Thanh niên được gọi nhập ngũ khóa SQTB trước ngày 1-1-74 với tư cách QD theo Thông cáo của Bộ Quốc Phòng nhưng được trên hạn nhập ngũ đến sau ngày 1-1-74.

THỨ 3: Thanh niên đã trình diện nhập ngũ với tư cách SQTB và được trả về quyền quân vì các lý do có ấn định ngày tái trình diện trong năm 1974.

THỨ 4 : Thanh niên đã trình diện nhập ngũ với tư cách SQTB và được ĐVTC vì lý do sức khỏe hiện lực đến sau ngày 01-1-1974.

II) Nhận tin các NCD hồi về nhiệm vụ cuộc quân Hành chánh trong việc thâu nhận hồ sơ xin ĐVTC

Theo Huấn thị số 27.437 ngày 23-11-73 của Liên-Bộ Nội-Vụ và Quốc Phòng, việc thâu nhận hồ sơ xin ĐVTC về lý do GC và về lý do chưa có lệnh gọi nhập ngũ trước kia do Phòng Quân vụ Đô Thành Thị đảm trách được ấy nhiệm của các quận Hành-Chánh Đô-Thành.

Riêng các NCD cư ngụ tại các xã Phát triển nằm tại Tỉnh lỵ và đặt trực thuộc Tỉnh, vẫn nộp hồ sơ xin ĐVTC tại phòng Quân vụ Tỉnh liên hệ.

Quận có nhiệm vụ kiểm soát thành phần hồ sơ tùy theo đã hợp định và nếp ngày I hiện nhận cho đương đơn trường hợp hồ sơ đúng tiêu chuẩn và đầy đủ.

— Nếu hồ sơ đúng tiêu chuẩn nhưng thiếu sót hoặc xin kiểm định khám không hợp lệ, Quận sẽ cấp cho đương đơn I BN tạm với giá chỉ yêu cầu bổ túc hoặc thay thế trong thời hạn 30 ngày.

— Trường hợp hồ sơ không đúng tiêu chuẩn, Quận hoàn trả cho đương đơn đồng thời giải thích số lý do.

Điểm đặc biệt cần lưu ý là tuyệt đối các Quận Hành chánh không nên đề nhiễu vấn kiểm khám đương đơn định trong Thông cáo của Bộ QP để tránh gây trở ngại cho đương đơn.

Các hồ sơ hợp lệ sẽ được Quận chuyển đến PQV liên hệ đưa ra UB/ĐVTC Đô Thành Thị xét. Chiếu quyết định của Ủy-Ban, các Sở nhân-lực kiểm lý Thủ ĐVTC gửi đến PQV liên lệ để chuyển tiếp đến các Quận trên lại cho người thụ hưởng.

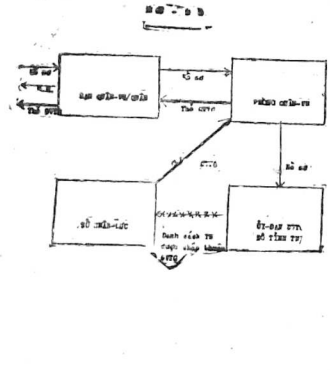
Ngày khi nhận được Thủ ĐVTC do PQV chuyển đến, Quận gửi gấp mời người thụ hưởng đến kỳ nhận Thẻ.

Như vậy, các nam công dân xin ĐVTC cần lưu ý những điểm sau đây :

1) Theo đúng Thông cáo của Bộ Quốc Phòng để nộp hồ sơ đúng hạn

2) Chỉ đính kèm hồ sơ các văn kiện chứng minh các thiết đề ấn định số trong trong Thông cáo Bộ Quốc Phòng.

(CÒN NỮA)


Thủ Đức
Thủ Đức
Bà Quẹo
Bà Quẹo
Bà Chiểu
Bà Chiểu
Bà Hom
Bà Hom
Bà Điểm
Bà Điểm
Hóc Môn
Hóc Môn
Bà Tám
Bà Tám
Bà Tám

● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ●

Lần đầu tiên báo-chí Việt-Nam được thưởng-thức ca-kịch T.H.D.Q.:

Đoàn kịch-nghệ «Phục-Hưng» và vở «Điêu-Thuyền»

Nữ diễn-viên VƯƠNG PHỤC DUNG trong vai Điêu Thuyền, trên một sân khấu đơn giản nhưng vẫn lôi cuốn...

NHƯ đã giới thiệu trong số báo trước, Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị Quân Đội Việt Nam (mà nhất là giới binh-đẳng) đã xô đi xem Đoàn Kịch-Nghệ PHỤC-HƯNG của Trường Quốc-gia Kịch-Nghệ Trung Hoa Dân-Quốc hiện đang lưu diễn tại Saigon.

Với vở tuồng ĐIÊU-THUYỀN, một câu chuyện mà đã nổi tiếng đến thế biết, và với tài nghệ diễn xuất thật độc-đáo, 55 diễn-viên của Đoàn Kịch Nghệ PHỤC-HƯNG đã làm say-mê 1.600 khán-giả trong đêm trình-diễn đặc-biệt tại rạp Đại-Quang tối thứ năm 21-2-74 do Đại-úy THĐQ Hsu-Sha-Chang tổ chức, đánh dấu cho quý vị trong Ngoại-giao-đoàn, các yếu-nhân trong Chính phủ VN Cộng-hòa đại-diện báo-chí VN và ngoại-quốc.

Trong số quan-khách đặc-biệt, người ta nhận thấy vị Chủ-Tịch Thượng - Viện Trần - văn - Lắm, Nguyễn Trường - Vương - Văn - Bắc, Tổng - Trưởng Văn - Hóa Giáo-Dục và Thanh Niên Nguyễn khắc Tính, Tổng Trưởng Kế-hoạch Phát Nguyễn đức Cường, Tổng Cục Trưởng Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị Trung Tướng Trần Văn Trung, Chuẩn Tướng Đỗ Kim Nhiên Đô Trưởng Saigon, Chủ Tịch Hội Đồng Đô Thành Lưu văn Lữ, Đại sứ Hoa Kỳ Martin...

Với đa-số khán-giả VN và Điêu Thuyền trên sân-khấu ca kịch đã không có ai vượt qua nổi tài diễn xuất của nữ nghệ sĩ Bích Thuyền cả-sự như lối ở ý đi đôi với Lữ-Bố hay hơn nữ nghệ sĩ lão-thành Phùng-Hà, Nhưng tối 21-2 vừa qua, tại rạp Đại-Quang, khán-giả VN sành-điệu và những kỷ giả viết về nghệ-thuật sân-khấu đều bị cuốn hút trở lại đối-tượng diễn-xuất đầy-ấn-tượng của nữ-nghệ-sĩ Vương-Phục-Dung, đóng vai Điêu-Thuyền (mà nhất là giới binh-đẳng) đã xô đi xem Đoàn Kịch-Nghệ PHỤC-HƯNG đã đóng vai Vương-Doãn (tức là Tư-Đồ Trung-Hoa là rất đơn-giản, không có những phông cảnh trang-trí như sân-khấu hát bội hay cải-lương của VN. Tất cả đều là tượng trưng. Nhưng bù lại, với lối phục-sức thật đẹp mắt và nghệ thuật diễn xuất điêu luyện của các diễn viên, người xem đã bị lôi cuốn, Sự kiện ấy cho thấy là mặc-nhân hoàn-toàn khâu-ước để coi là ca-dao, vì khán giả cần theo dõi diễn viên để hưởng thụ tinh hoa của một bộ môn nghệ thuật trình diễn hoàn-hảo trong cảnh trí trong sáng vô cùng. Mặt khác, vì lối phát âm của các đào kép người ta thay đổi cung âm nên thật hòa-hiệp nhưng đồng-thời chỉ thấy có những giọng hoàn-hảo.

Trước thì diễn tuồng ĐIÊU-THUYỀN, đoàn Kịch Nghệ PHỤC-HƯNG cũng đã diễn mở màn vở Tu gian đầu cùng Tề-Thiên Đại-Thánh rất được khán-giả tán-thưởng nồng-nhiệt như tài biểu-diễn võ-thuật, cân, kiếm, và chi-bàn, nhào lộn rất tài-tình và đẹp mắt của các nghệ-sĩ.

Được biết Đoàn Kịch-Nghệ PHỤC-HƯNG của Trường-Quốc-gia Kịch-Nghệ THĐQ sẽ ở lại Việt-Nam trì-hoãn-trong vòng một tháng nữa nếu vô-tuyến và báo-chí, cũng-như-các-nhà-sản-xuất-phim-hoặc-tổ-chức-ca-nhạc-sẽ-mời-đoàn-này-đến-trình-diễn-tại-các-nơi-đó.

Sơ lược từng màn trong vở «Điêu Thuyền» do đoàn «Phục Hưng» trình diễn

MÀN 1: Đồng-Trác đem binh đánh đẹp chư-hầu, tàn cung Ái Tự Thủy-Hoàng.

MÀN 2: Lữ Bố đang tuần-sát trong đêm, khuya. Cho người vào thành đó xét tình hình địch.

MÀN 3: Trong lúc đánh cầu bắc mộ-binh bị phát giác, pháo-binh xây ra giữa Lữ-Bố và Phương-Duyệt. Lữ-Bố giết được Phương-Duyệt, chiếm đoạt thành-trì.

MÀN 4: Đánh đẹp chư-hầu được nơi thắng, Đồng-Trác tấn khúc Khả-thành.

MÀN 5: Quân thần thết tiệc khao quân. Lữ-Bố trình mật-thư lên Đổng Trác. Lưu Sinh đọc thư biết rõ mưu đồ của kẻ địch, Đồng Trác hiểu chân Trương Ôn được một bề quan Quân thần đều phẫn nộ. Vương Doãn bỏ về để tìm kế hành sự.

MÀN 6: Trong đêm vắng Điêu Thuyền đang thần-vái Trời Phật phù hộ vua Hán trước bàn hương trong vườn. Trong lúc ấy, Vương-Doãn cũng vào vườn nhờ kế liên-ấp giao-thiệp. Điêu-Thuyền chịu hiến-thân cho đại-cuộc để thi hành mỹ-nhân-kế, khiến cha con Đồng-Trác và Lữ-Bố sinh chuyện lục-đục.

MÀN 7: Vương-Doãn bày yến-tiệc để dãi Lữ-Bố và hứa sẽ gả Điêu-Thuyền cho chàng.

MÀN 8: Đồng Trác được mời dự-tiệc đại-yến do Vương-Doãn khoản đãi và hiến cả Điêu Thuyền cho Trác đem về Phủ.

MÀN 9: Đồng Trác say mê trước sắc đẹp của Điêu Thuyền; suốt ngày chỉ vui chơi cùng Quyền tướng hoặc trên mộ-hồ đầy thơ mộng.

MÀN 10: Sau khi chọc được ngày lành tháng tốt, Lữ Bố đến cưới Điêu Thuyền. Vương Doãn lại khéo lôi-kéo ý đi gả Điêu Thuyền cho Đồng Trác. Lữ-Bố tức giận bỏ về.

MÀN 11: Trong buổi bình-minh, Điêu Thuyền đang lúc trang điểm, bỗng Lữ-Bố xông vào. Đôi tình-tứ gặp-gỡ cùng bọn bộ-nhau cược gặp gỡ tại Phụng-Nghi-Đình. Đồng-Trác được tin bèn đến nơi nổi cơn lôi đình.

MÀN 12: Gặp nhau tại Phụng-Nghi-Đình, Điêu-Thuyền đem lời lý-sự an-tình phụ-ở Đồng-Trác và Lữ-Bố. Khi Đồng-Trác đến nơi bảy-tỏ-ý-thích tình chàng giữa Lữ-Bố Điêu Thuyền. Trong cơn nóng giận, Trác toan giết Bố. Nhưng Bố tẩu thoát.

MÀN 13: Trong buổi đại yến tình-đình, bỗng Lữ-Bố xuất hiện và giết được Đồng-Trác. Lưu tôn nhiệm vụ trừ gian diệt bạo. Lữ-Bố đã đẹp duyên cùng Điêu Thuyền.

HUYỀN VÂN

Cùng các bạn tham dự mục

TRUYỆN NGẮN CHỌN LỌC

— Bài chỉ viết trên một mặt giấy.
— Dài từ 4 đến 8 trang viết (2 đến 4 trang đánh máy)
— Đề tên tác-giả, nhưng xin đừng kèm ảnh.
— Ngoài bút hiệu xin ghi rõ tên thật và địa chỉ.
— Mỗi truyện được chọn đăng, tác giả được hưởng 50% tiền nhuận bút.
— Thư và truyện xin gửi về: Linh Trang — Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon — Bưu-thường. Không gửi bảo đảm.
— Người phong bì xin ghi rõ MỤC TRUYỆN NGẮN CHỌN LỌC

★ **GIA ĐÌNH TIỀN TUYẾN VÀ NỤ HỒNG** ★

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về: Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

ĐẶC-BIỆT KỶ-NIỆM HAI BÀ TRƯNG

PHỤ-NỮ VÀ NGÀY KỶ-NIỆM HAI BÀ TRƯNG

★ SÔNG-DIỆP.

Thấm thoát nằm cũ đã tròn qua, bây giờ lòng ta đang-ở về ngày kỷ-niệm lịch-sử của hai vị nữ anh-hùng Việt Nam. Nay mùng sáu tháng hai có thể coi là ngày trọng đại mà ai cũng biết đến, nhất là trong bước chinh-binh tại chiến ta cùng anh ghi ơn hơn. Người đông thời gian tìm về quê khó chăng ta về lần lượt cùng khăng nhưng thăng đa thương mà người Việt Nam phải gánh chịu. Quốc gia Việt Nam chúng ta thời đó phân chia thành nhiều Bộ lạc, mỗi Bộ-lạc đóng đầu có Lạc-Hầu, Lạc Tướng, tự-tổ chức xa hội-thờ bây gì con lộng lẫy do do lực lượng yếu kém, bên cạnh mỗi Quốc gia lớn lớn mang đầy thêm vọng. Vì Nam chẳng minh nó phát chịu thiệt thòi rất nhiều. Tuy nhiên vẫn truyền thống Hùng Tiến sẵn có, niềm kiêu-dũng đã bùng dậy đập tan ý đã xâm lược của Trung Hoa. Trong hoàn cảnh ấy tất cả mọi công giúp đều thấy mình có bổn phận với non sông Tổ Quốc cho nên nhiều cuộc khởi nghĩa đã nổi dậy đánh đuổi quân xâm lăng. Người Phụ Nữ thời bấy giờ vẫn còn xem cảm « khuê môn bất xuất » là chân-ngôn cấm phạt ghi nhớ, nhưng hoạt động nhu nhỏ người sẽ hội của ít khi bỏ đến thì làm thế nào có thể mưu đồ đại sự được. Nhưng trong cảnh gian ác của một đế-quốc người Phụ-Nữ đã đã quyết đem thân liều-yếu tra nợ nội sông hai bà Trưng đã chứng minh cho mọi người thấy rằng dù là phái-yếu đào nhưng lòng yêu nước vẫn dùng cảm không kém nam-nhi. Tô Định đã phái thái hạn trước tinh thần yêu nước chân thành ấy, Nước Việt Nam chúng ta đã trải qua biết bao thăng trầm trên mọi lãnh vực, trong đó người nữ nhân chiếm đa ngoại-giác.

(CÒN NỮA)

SỐ KHÁN-GIẢ ĐÔNG-ĐẢO ĐẾN XEM

T.T.M thắng đậm Cảnh-Sát Q.G 5-2 đoạt vô-địch nửa mùa rất oai-hùng

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Hai Quân thắng là một chuyện may mắn, mới vào 7 phút Tơ Lê đã mở tỷ số đầu 1-0, để rồi tự đổi chân vào nông gỗ, vòng Q.T lại không gỡ nổi đầu có lâm dịp. Đến phút 31 hiệp nhì Thuận lần thứ có ba bàn thắng trước mũi gây mới gỡ nổi 1-1 và ai cũng nghĩ hai hội hòa nhau cùng đi đẹp cho 2-1, làm cái, Chẳng may cho 2 phút đa, trong một hồi công-tâm lộn-xộn trước thành Ma Đoan. Nên mở vào tối Lông nhau lọt-ọt, đem chết, tháng cho Hai-Quân 2-1. Như vậy là Hai-Quân đã đã bạn đồng hạng để đứng ngôi nhà mình.

Trận mở mào Q.Cu đấu 1-9 rồi SD3KQ gỡ hết 1-1 và đôi bên giữ người tỷ số để đến tan trận để chia điểm. Chiều thì Năm 7-2-72 có 2 trận kết qua SD3KQ thắng ĐTQ 2-0 và Quang Trung hoà Hai Xương 1-1.

KẾT QUẢ TUẦN CHỐT (11) QUẬN ĐI Giải Vô Địch Danh Dự Mùa 73							
7-2-74 : Sư Đoàn 3 K.Quân thắng Đ.a Phương Quân 2-0							
: Quang Trung hoà Hải Xương 1-1							
9-2-74 : Quân Cụ hoà Sư Đoàn 5 K.Quân 1-1							
: Hải Quân thắng Quân Trừ 2-1							
10-2-74 : Công Binh thắng Không Quân 1-0							
: Tổng Tham Mưu thắng Cảnh Sát Quốc Gia 5-2							
BẢNG SẮP HẠNG (sau ngày 10-2-74)							
	TĐ	T	H	B	BT	BB	Điểm
1) Tổng-Tham-Mưu	11	10	0	1	37	9	31
2) Hải-Quân	11	7	2	2	29	13	27
3) Công-Binh	11	6	3	2	18	12	26
4) Quân-Trừ	11	6	2	3	18	12	25
5) Cảnh-Sát Quốc-Gia	11	6	2	3	19	15	25
6) Không-Quân	11	5	4	3	27	20	24
7) Quân-Cụ	11	2	4	5	8	17	19
8) Hai-Xương	11	2	5	5	13	22	19
9) Sư-Đoàn 5 Kh. Quân	11	2	3	6	13	24	18
10) Đ.a-phương-Quân	11	1	4	6	10	22	17
11) Sư-Đoàn 3 Kh. Quân	11	3	0	8	7	23	17
12) Quang-Trung	11	1	4	7	11	22	16

LƯU Ý: Vì Quận Đi chấm dứt nên Bảng Sắp xếp dựa vào những bàn thắng, bại để phân định ngôi thứ rành rẽ mỗi hội, đâu cùng đồng điểm với nhau.

HỘP THƠ LINH TRANG

LÊ TRẦN VŨ (Gia-định Ghê Linh đây có lẽ phải mà không tra lời bạn đọc nhà Nhựt ý nghĩ hình phạt có vẻ nặng, chỉ tha cho em ngay. Chỉ mong rồi em viết bài mà không theo đúng lắm đấy, đó là lỗi chỉ đánh cho em đã bay theo gió. Thơ của em cũng đã đăng. Truyện ngắn «Đọa ngã» cũng đã đăng. nhưn em nhớn chính bài cũng thấy tam hơn, để bây giờ chị bị em trách nói. Tuy nhiên chị không giận em kêu em viết: được chị tra lời tức cho em em có niềm vui như thuở của chị em đã mỗi đi chị, vẽ, và mỗi vẽ chắc đã cho em quá hành. Bây giờ lớn em đã biết tự-tin-thế Hàm ngo ranh đến tòa soạn nhận tiền nhuận bút. Thôi.

Trang TÂN PHÁT VIỆT thân gửi Thầy Giáo Chl. Tô Định là người bạo ngược, cai trị tàn ác khiến dân chúng vô cùng oán hận. Do đó gia đình Tô Thị Sách ở yết tâm đánh đổ chế độ Hán thuộc.

THI SÁCH KHỞI ĐẦU CUỘC CÁCH MẠNG

Năm Canh Tý (41) ông Thi Sách gởi thư cảnh báo Tô Định và hiểu đúng mặt cuộc chiến tranh nếu Tô Định không thay đổi đường lối cai trị. Tô Định tức giận thiêu lửa sự xúi giục Thi Sách bắt đầu chiêu đãi để thị uy với dân chúng Trung Trắc thay quyền chống nổi đem quân đánh Tô Định.

HAI BÀ TRƯNG KHỞI BINH

Trưng Trắc cam đầu cuộc cách mạng với 4 lời thề gồi hiệu kiệt bốn phương Lời kêu gọi được mọi người hưởng ứng, đông của bà Nguyễn đức Nương, đang của ông Cao Đoàn, đang của ông Trương Quốc... đã đem quân tụ-tập tại nhiều... Hai bà cởi voi ra Đình vàng, chế long vang, mặc áo giáp vàng, phất cờ vàng tiến quân đánh thắng vào Long Biên Thành, đuổi Tô Định

HỘP THƠ LINH TRANG

«Thiếp là một người chân gái của đông đảo của Đ.Tr. đã mang vậy vào thì người đã, tất quan hệ cho sinh linh muôn vạn, cho nên các đế Đế Vương, vua Thánh tôi Hiền, yêu đến mà nước, đem đến hòa bình nhân tài họ nên nước chính đáng vô. Nay có người khác tự, tên là Tô Đ.nh lòng lang dã thú, tự y làm ác, người đến khắc Hai Bà Trưng, Trắc Đ.ư. Trắc đã gạn.

«Thiếp là một người chân gái của đông đảo của Đ.Tr. đã mang vậy ngh đến cảnh tàn thương của sinh linh, động lòng và lệ

«Vì lòng thương dân, ngày nay quyết khởi nghĩa trừ tên bạo, mong anh thân vị thân binh, hợp đồng chống giặc, mục đích bảo vệ Trưng Nữ này làm binh chống giặc thu lại cơ nghiệp của tổ tiên và đem sinh linh ra khỏi nước lửa để khỏi phụ lòng trời và thần anh linh đức Tiên Hoàng và tổ phụ non chín suối».

HOA THƠM

Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời

● CHIÊU TÌM sưu tầm

● *Người đàn ông mà bỉ tình yêu xâm chiếm, giống như cỏ đến lòng chỉ còn sáng có một bên.* *Louis de Robert*

Cáo thị đấu thầu

MỤC ĐÍCH:
In và cung cấp ấn chỉ Người Cày Có Ruộng theo điều kiện sách số 6725.31014.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
6.000.000đ00.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
Tại, ngày 05 tháng 03 năm 1974 tại Cơ-Quan Tiếp-Vận Trung-Ương, 140, Hàng-Thập-Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nha Mãi-Hóa, Cơ-Quan Tiếp-Vận Trung-Ương tại địa chỉ trên.
Saigon, ngày 01 tháng 02 năm 1974
Cơ-Quan Tiếp-Vận Trung-Ương

Cáo thị đấu thầu (lần 2)

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 01-3-1974 lúc 09.00giờ, tại:
— Cục Mãi Dịch, số 163, đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

2. Mục tiêu việc thầu.
a— Cung cấp thực phẩm (lần 1) cho QVV Nguyễn văn Nhớ năm 1974 thuộc ĐLS số 017-MD-MU-1 ngày 29-10-73 trị giá ước lượng 5.489.000đ
b— Cung cấp thực phẩm (lần 2) cho QVV Trần ngọc Minh năm 1974 thuộc ĐLS số 17-MD-MU-1 ngày 6-11-73, trị giá ước lượng: 9.9.9.000đ.

3. Nơi tham khảo hồ sơ
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 1), số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

63 GIA ĐỊNH, ngày 18-02-1974
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu
Khẩn hạn

MỤC ĐÍCH:
Cung-cấp điện-trở I volt 5 thuộc điều-kiện-sách số 6768.16024.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
131.000.000đ.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
09 giờ, ngày 06-03-1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140, Hàng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nha Mãi Hóa/Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.
SAIGON, ngày 18-02-1974
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu

I. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 5-3-1974 lúc 9h00 tại:
— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

II. Mục tiêu việc thầu:
— Cung cấp bao bưởi le MBHI cho Cục Quân Cụ trị giá ước lượng 18.793.696đ00 (DLS số 60-MD-MU-3 ngày 14-2-74)

III. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại:
— Cục Mãi Dịch, (Phòng Mãi Ước 3) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận Gia Định.

061 GIADỊNH, ngày 18-02-1974
Cục Mãi Dịch

Cáo thị đấu thầu
LẦN 2 KHẨN HẠN

MỤC ĐÍCH:
In và cung cấp sách giáo khoa thuộc Lô 2 của Điều kiện sách số 6199.21058.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
1.650.000.000

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
13 giờ, ngày 11-03-1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140, Hàng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.
SAIGON, ngày 19 tháng 02 năm 1974
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu

MỤC ĐÍCH:
Cung cấp 700 nệm gòn theo điều kiện sách số 6721.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
7.000.000đ00

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
13 giờ, ngày 04-3-1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Hàng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.
SAIGON, ngày 30 tháng 1 năm 1974
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 12-3-1974 lúc 9 giờ 30 tại trại Minh Mạng (Phú Bài) Huế.

2. Mục tiêu việc thầu:
1) Xây cất doanh trại cho Đ.binh viên Tiểu khu Quảng Trị
Dự án: HU. 720.401-74 Điều lệ sách số: 1/50/074 ngày 12-2-1974
Quỹ quỹ tạm: 160.000đ
2) Xây cất doanh trại cho Đ.binh viên Tiểu khu Quảng Trị
Dự án: HU 720.4 2174—Điều lệ sách số: 1/50/174 ngày 12-2-1974
Quỹ tạm: 160000đ
3) Đại tu bảo-doanh trại cho Quân y viện Nguyễn Tri Phương
Dự án: HU 720.901/74 — Điều lệ sách số: 1/1200/74 ngày 12-2-1974
Trị giá ước lượng: 1.932.400đ
Quỹ quỹ tạm: 52.000đ

3. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Tại trại Minh Mạng (Phú Bài Huế) trong những ngày giờ làm việc

62 KBC 4751 ngày 13 tháng 2 năm 1974
CHỈ HUY TRƯỞNG
Trại MINH MẠNG Phú Bài

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 12-3-74 lúc 9h00 tại Cục Quân Tiếp Vụ số 2 Tô Hiến Thành SAIGON 10.

2. Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp gỗ dầu để đóng vỉ đợt hàng.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại địa chỉ trên xin liên lạc khối Mãi dịch Cục Quân Tiếp Vụ

CỤC QUÂN TIẾP VỤ QLVNCH

Cáo thị đấu thầu

MỤC ĐÍCH:
In và cung cấp ấn chỉ Người Cày Có Ruộng theo điều kiện sách số 6725.31014.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
6.000.000đ00.

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
Tại, ngày 05 tháng 03 năm 1974 tại Cơ-Quan Tiếp-Vận Trung-Ương, 140, Hàng-Thập-Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nha Mãi-Hóa, Cơ-Quan Tiếp-Vận Trung-Ương tại địa chỉ trên.
Saigon, ngày 01 tháng 02 năm 1974
Cơ-Quan Tiếp-Vận Trung-Ương

Phở.

Tiết-kiệm nước...

SAU thì giấy quý vị độc-giả thân mến của bổn báo một «giải sách» tiết-kiệm điện, Kẹo Đồng xin tiếp tục giới-thiệu kế-hoạch «tiết-kiệm nước» của cô Ông Thuần-Phong:

• Hạn đừng trường ti dùng nước là phải ở đơ. Người lại có người tắm giặt lung tung mà vẫn không sạch vì không biết cách tắm, cách giặt.

Theo phương-pháp sau đây bạn sẽ tiết-kiệm được một số thước nước đáng kể:

— Đề dầu đã nhiều nhiều, hãy giặt, đừng tắc-nhắc. Mỗi lần xả phải xả thật kỹ cho mau sạch. Những lần sau hơi trong nên để sẵn thau lớn để dành vừa nhà, lau cầu, rửa xe...

— Đừng tắm lẳng douche. Tắm bằng gáo múc nước lạn có thể xối nước đầu hơn mà tốn ít nước hơn.

— Mỗi ngày chỉ nên tắm một lần, hoặc hai ngày tắm một lần thì ngày không tắm chỉ rửa sạch những chỗ đóng mồ hôi mồ thôi.

— Khi tắm nên theo phương-pháp sau đây:

Xối nước vốt đầu thân thể rồi thoa xà-phòng cùng khắp.

Kỳ cọ bằng lớp xà-phòng ấy để các chất nhờn, các mùi hôi tan biến.

Xối nước cho trôi hết xà-phòng.

Kỳ cọ lại một lần nữa. Lần này cần ghét rẽ ra rất nhiều.

Xối nước cho trôi hết cầu ghét. Thế là xong và sạch sẽ cũng.

Nhiều người không biết tắm cứ xối nước ào ào, thoa xà-phòng lung tung, kỳ cọ qua-nhơ khiến tắm hoài vẫn thấy dơ.

— Người ra nên giặt lại đồng-hồ đã cách đừng chưa. Có nhiều đồng-hồ bị hư mà bạn không biết. Tôn chút công thợ coi sóc vẫn hơn. Là để đồng-hồ nhảy số lung tung khiến cho thống nhất cũng phải trở trội tiền có hàng chục thước nước...

— Nếu ở gần giếng thì nên gánh xách về dùng, vừa tiết-kiệm được nước vừa tập được môn thể-dục rất lợi-ích. Chẳng có gì xấu hổ khi phải làm những việc lao động chân tay như thế. Xấu hay không là do con người chứ đâu do việc làm ấy.

— Không nên bắc nước lên lửa, gốc quá cao. Thay vào những ông nước ấy bạn có thể dùng đồ chứa nước để trên lầu trên gác.

— Nước rửa tay, rửa mặt nên để vào đó chứa để dùng vào việc rửa nhà, rửa xe, đội cầu chứ đừng đổ bỏ.

Đừng nghĩ tốn kém không bao nhiêu mà không chịu tiết-kiệm. Bạn thử tính mỗi tháng tốn mỗi ít rất nhiều cho cả năm sẽ thấy đó là số tiền khá lớn có thể dùng vào việc khác lợi hơn.

Ông Thuần-Phong còn nhiều kế-hoạch tiết-kiệm khác nữa, như tiết-kiệm điện, tiết-kiệm dầu hỏa, tiết-kiệm mọi chi phí. Kẹo Đồng sẽ xin lần lượt giới-thiệu cùng quý vị bạn đọc để sau có phải... «những cái lớn đã gặp nhau trong mùa... thất lạng bước lạng» không?

KẸO ĐỒNG

Cáo thị đấu thầu
LẦN 2 KHẨN HẠN

MỤC ĐÍCH:
In và cung cấp sách giáo khoa thuộc Lô 2 của Điều kiện sách số 6199.21058.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
1.650.000.000

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
13 giờ, ngày 11-03-1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140, Hàng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.
SAIGON, ngày 19 tháng 02 năm 1974
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu

MỤC ĐÍCH:
Cung cấp 700 nệm gòn theo điều kiện sách số 6721.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG:
7.000.000đ00

ĐỊA ĐIỂM VÀ NGÀY, GIỜ MỞ THẦU:
13 giờ, ngày 04-3-1974 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương 140 Hàng Thập Tự Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH:
Nhà Mãi Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.
SAIGON, ngày 30 tháng 1 năm 1974
Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 12-3-1974 lúc 9 giờ 30 tại trại Minh Mạng (Phú Bài) Huế.

2. Mục tiêu việc thầu:
1) Xây cất doanh trại cho Đ.binh viên Tiểu khu Quảng Trị
Dự án: HU. 720.401-74 Điều lệ sách số: 1/50/074 ngày 12-2-1974
Quỹ quỹ tạm: 160.000đ
2) Xây cất doanh trại cho Đ.binh viên Tiểu khu Quảng Trị
Dự án: HU 720.4 2174—Điều lệ sách số: 1/50/174 ngày 12-2-1974
Quỹ tạm: 160000đ
3) Đại tu bảo-doanh trại cho Quân y viện Nguyễn Tri Phương
Dự án: HU 720.901/74 — Điều lệ sách số: 1/1200/74 ngày 12-2-1974
Trị giá ước lượng: 1.932.400đ
Quỹ quỹ tạm: 52.000đ

3. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Tại trại Minh Mạng (Phú Bài Huế) trong những ngày giờ làm việc

62 KBC 4751 ngày 13 tháng 2 năm 1974
CHỈ HUY TRƯỞNG
Trại MINH MẠNG Phú Bài

Cáo thị đấu thầu công khai

1. Ngày giờ và nơi mở thầu:
Ngày 12-3-74 lúc 9h00 tại Cục Quân Tiếp Vụ số 2 Tô Hiến Thành SAIGON 10.

2. Mục tiêu việc thầu:
Cung cấp gỗ dầu để đóng vỉ đợt hàng.

3. Nơi tham khảo điều lệ sách:
Trong những ngày giờ làm việc tại địa chỉ trên xin liên lạc khối Mãi dịch Cục Quân Tiếp Vụ

CỤC QUÂN TIẾP VỤ QLVNCH

CÔNG BỐ TRÁT GỌI HẦU TÒA

Do án Tiêu thân ngày, 3-1-1974 số 1 T2 BLH173 Tòa Sơ Thẩm Saigon truyền đình xử vụ kiện đòi phiên Tòa ngày, 7-3-1974 để đòi bị đơn PHẠM-THỊ-MÃO ra phiên xử vụ kể. Nếu bị đơn vắng mặt Tòa sẽ xử khiếm diện.

Thay mặt nguyên đơn
HỒ-NGỌC-ANH
Luật Sư NGUYỄN-VIỆT-ĐÍNH.

1/3 tạp 180 Lý Thái Tổ (cuối Phan-đình-Phùng)

TOÁN LÝ HÓA
6, 7, 8, 9, 10 11, 12
- Dạy tại lớp hoặc hiểu-đề tương
- Có cần bàn những năm trước
- Dạy tập tốt để tranh hữ thoigian
- LỚP TỐI dành riêng cho ... lớp
Rất thuận tiện cho Q.Ân công
— ANH VĂN ENGLISH FOR TODAY
— PHÁP VĂN MAUGER

BEL! BEL! BEL!
- Phấn Trắng BEL đề dùng.
- Da trắng đẹp tự nhiên, không cần Trừ mụn, Chống nắng.
- Thuốc nhỏ mắt xanh BEL. Mắt xanh sáng, long lanh hấp dẫn.
- AC NOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, da mặt nhờn.
- Thuốc mọc tóc MERCURY. Bán tại các nhà thuốc Tây.

Trừ sạch Cầu!
Dùng thuốc BELLA
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

THUỐC TÂY TRẮNG RĂNG GIA
DENTOBEL
Răng trắng sạch như mới (BETA)
Vết bẩn tan hết — Không hại răng
Có Lin tại các nhà thuốc Tây

THUỐC DÂN NHẬT BẢN
SALPAS
(Hiệu lực Đặc)
Trị đau nhức, Phong thấp, Đau lưng, Nhức mỏi gân cốt
Có bán tại các nhà thuốcTây

CÁC CHỨNG BỆNH, Tả thấp, đau lưng, nhức gân tê bại hoài gân di dưng khó khăn, ngoài da tê lạnh, tê đau ngón chân, đau cứng thắn minh, đau lưng nhức mỏi, Gà bà đau đau minh khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng:
HOÀN KIỆN ĐƠN
La Vân Linh
2 Loại hoàn mật và ngâm rượu. Có đề bán ở các tiệm thuốc Bắc. Tổng phát hành 537 Đường Khánh Hội, 60.067 6-8-12 Khl.

Danh sách ON bị CS bắt
(TIẾP THEO TRANG 2)
Trương văn An 1931 Bình Định 5-72 tại Kontum Trường Đinh Sơ 1934 Kontum 4-72 tại Kontum. Vũ văn Phước 1945 Gia Định 5-72 tại Kontum.

Huỳnh phước Ánh 20 tuổi Khánh Hòa 13-12-72 Phú Nhơn Giang chỉ Quảng 22 tuổi Đà Nẵng 29-11-71 Darlac. Diệp Nhị 33 tuổi Khánh Hòa 12-12-71 Vinh Phú Phan Rí Sưuh. Khánh Hòa 9-3-72 An Nhơn Huỳnh Long 56 tuổi 20-12-72 Vân Phú. Nguyễn văn Quảng 36tuổi Khánh Hòa 26-3-71 Lạc Ninh. Nguyễn đình Thanh 22 tuổi Khánh Hòa 24-8-72 Suối Dầu. Phan Ngại 33 tuổi Khánh Hòa 23-5-71VKEtra. Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị Khối Hàng Tin và Giao Tế Dân Sự

ABCDE
LỚP LUYỆN THI TÚ TÀI TRẮC NGHIỆM bằng PHƯƠNG PHÁP HÀM THỤ: Không mất thì giờ đến trường, các bạn có thể 8 ngày tại nhà,

Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Trong khi chờ đợi sự điều tra và thẩm xét của Ông Tổng Trưởng, kính xin ông Tổng Trưởng nhận nơi đây lòng thành thật biết ơn của chúng tôi và gia đình tập thể Ái Hữu thương phế binh Hội viên toàn Quốc.

Kính đơn.
đồng kí tên.

(Vì đơn này nghe nói đã được gửi thẳng lên Bộ Nội Vụ do đó tên tuổi những người đứng đơn BốNội Vụ cũng đã biết).

Phân ưu

Chúng tôi vừa nhận được tin :

Cụ Bà TRẦN-VĂN-CẤU

Thân Mẫu của Cựu Trung Tá TRẦN-QUỐC-DUNG

vừa thất lộc tại Saigon ngày 24-2-74 hưởng thọ 69 tuổi.

Chúng tôi kính tiếp phân ưu với Thầy Trần Quốc Dung và tang quyến nghiêng cầu linh hồn Cụ Bà Sớm quang cảnh thoát non miền Phật Cảnh.

Trung-Tướng NGUYỄN-VĂN-MINH
và toàn thể Sĩ Quan Khóa 4 Ly Thường Kiệt
Trường Võ Bị Quốc Gia Đalat

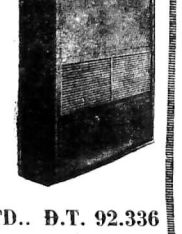
Máy Điều Hòa Không Khí

Danh Tiếng Nhứt

TIỆN LỢI CHO TẤT CẢ MỌI NƠI

Giấy phép số BKT/NKT/ĐT số 4537 09 8-73

TRANE®



★ Kiểu dọn bên bỉ, ít hao điện.
★ Máy chạy bằng (AIR COOLED)
★ Điện thế 220V/3Ph/50 ycle.
★ Từ 05-10-15-20-30-50-75 Tons.
★ Máy có sẵn khói Cô-Mần.
★ Bảo rắp máy, Cung cấp máy.
★ Loại xài Ống GAINÉ, và thổi DIRECT.
★ BẢO ĐẢM trong vòng 03 Năm.
★ Giá cả chấp thuận OK làm ngay.
★ Việc lắm được sự Tín-Nhiệm lâu,
★ Giá rẻ, việc lắm tùy thuộc mọi nơi.
★ Giao kèo Bảo-Trì hàng tháng. Năm.
★ Bảo lành Tất cả Cơ quan và Tư-Nhân.

Xin Liên Lạc : SUZYFU CO LTD.. Đ.T. 92.336
197A Đường Lê-Văn-Duyệt SAIGON 3.

F Tiếp theo trang 1

Hoa, Nakydaco, Mai Thành, Bông gòn Bạch Tuyết, Foremost, Teramid, Sữa Ông Thọ, Bột giặt Viso, Hàng Giấy (General paper) Sicovina, Bột ngọt Thiên Hương, Michelin, Việt Thanh, Hồng Sanc, Extermite và Công Ty Đồ g Việt Nam. Ngoài ra còn có Hội người Việt gốc Hoa, Nghiệp đoàn xe Lam, Hiệp Hội Nông Dân sở Thanh Mỹ Tây, Học sinh và Đoàn vận Nghệ Tương Chào Phước Liêm và Đoàn Chi Nguyện quân sở Tân sơn Hòa v.v...

Tại 3 chiến hạm HQ 16, HQ4 và HQ3; các phái đoàn đã được các Vị hàm trưởng tiếp đón nồng hậu và hướng dẫn đi thăm chiến hạm cùng các chiến sĩ Hải quân đã anh liệt chống địch tại đảo Hoàng Sa.

Nhân dịp này, các phái đoàn đã thăm hỏi các chiến sĩ, trao tặng các tặng phẩm cùng hiện kim với tổng số tiền trị giá trên một triệu đồng. Đặc biệt có Đoàn văn Tuyên thuốc cơ sở Dân Vận và chiến hồi tiết Gia định và Bộ Văn Nghệ Trường Chân Phước Liêm đã trình diễn các màn ca vũ giúp vui khiến cho buổi thăm viếng và ủy lạo các chiến hạm được vui tươi và phấn khởi.

Luật Sư đoàn Saigon lên án TC xâm chiếm Quần đảo Hoàng Sa

SAIGON.— Luật sư đoàn Tòa ThượngThẩm Saigon mới đây đã đưa ra một tuyên cáo lên án TC xâm chiếm quần đảo Hoàng Sa bằng vũ lực và cho biết sẽ lập một ủy ban bảo vệ chủ quyền phần lý thiên các quần đảo thuộc VNCH.

Đây là tuyên cáo vạch rõ khi xâm lược Hoàng Sa, TC đã trắng trợn vi phạm quyền nghị đoàn kết và hòa hiếu ngày 3-11-50 của Đại Hội Đồng LHQ trong đó xác định rằng mọi tranh chấp quốc tế phải được giải quyết bằng thương thuyết và không bị một nước nào đương nhiên vô lực để xâm lăng I quốc gia khác.

Trong bản tuyên cáo trên, Luật sư đoàn Tòa Thượng thẩm Saigon còn kêu gọi các Hiệp hội, Tổ chức luật gia yêu chuộng hòa bình và công lý trên thế giới buộc Trung Cộng chấm dứt sự chiếm đóng và rút quân ra khỏi quần đảo HoàngSa.

Kiều bào tại Vientiane hội thảo về vụ Trung Cộng xâm lăng Hoàng Sa

SAIGON.— Khoảng 600 kiều bào tại Vientiane (Lào) đã thảo luận 22-2 vừa qua đã tham dự buổi họp tại hội trường Trần Hưng Đạo ở Thủ đô Ai Lao để nghe Đại vệ Việt Nam Cộng Hòa tỉnh bày về vụTrung cộng xâm lăng quần đảo Hoàng sa, thuộc lãnh thổ VNCH.

Đây là buổi hội thảo chính thức kỳ 2-74 do Tòa Đại sứ VNCH tại Ai Lao chức trong khuôn khổ chương trình thông tin đại chúng.

Sau lễ chào Quốc kỳ, Đại sứ Hoàng ngọc Thọ đã trình bày đầy đủ các dữ kiện địa dư, pháp lý lịch sử và thực tại những minh chứng quần đảo Hoàng sa và Trường sa thuộc lãnh thổ và phần của VNCH. Đại sứ sau đó đã nhắc lại cuộc hải chiến trong hai ngày 19 và 20-1-74 khi TC xâm lăng quần đảo Hoàng Sa và nhấn mạnh rằng Chính phủ VNCH trong toàn đầu quyết tâm bảo vệ chủ quyền quốc gia tại các quần đảo trên.

Lên án TC xâm lăng

Sau phần thuyết trình của Đại sứ Hoàng ngọc Thọ toàn thể đại diện các đoàn thể tôn giáo và kiều bào tại Vientiane đã lập một kiến nghị cực lực lên án TC xâm lăng quần đảo Hoàng Sa, đồng thời tố cáo trước công luận quốc tế hành động hiếu chiến và âm mưu bành trướng đất đai của T. C.

Kiều bào tại Vientiane cũng tố cáo thái độ im lặng của CSBV và các gọi là Mặt trận giả danh đối với việc Trung cộng xâm lăng lãnh thổ VN.

Cũng trong bản kiến nghị trên Việt kiều đã nhắc lại cả ngàn sự chiến đấu anh dũng và hy sinh cao cả của các chiến sĩ quân lực VNCH tại quần đảo Hoàng Sa và nguyện tiếp chân hàng ngũ sau lưng chính phủ VNCH do TT Nguyễn văn Thiệu lãnh đạo.

Đọc trang 3 :

PHƠ

của KẸO ĐỒNG

A Tiếp theo trang 1

để lắng nghe tin tưởng, phấn khởi trong nhân dân.

Mặt khác sau khi tham dự phiên họp Hội Đồng An Ninh Quốc gia tại Dinh Độc Lập, Tổng Trưởng Tài chính Ô.-Châu kim Nhân quyết định thì hành kế hoạch cải tổ nhân sự thuộc Bộ Tài chính để thực hiện chính sách cách mạng Hành chính và đẩy mạnh công cuộc hải trừ mọi tệ trạng tham nhũng đúng theo đường lối chỉ thị của Tổ g Thống trong thông điệp đầu năm Giáp dần 1974.

Họp báo bật mí nhiều vấn đề quan trọng

C Tiếp theo trang 1

để đánh bật Cộng quân ra khỏi vòng đai phòng thủ Nam Vang.

LA MÃ 25-2 (AFP).— Thủ Tướng Jalloud của xứ Libye và Thủ Tướng Ý Đại Lợi Mariano Rumor đã cùng chau thoả hiệp về việc Libye sẽ cung cấp mỗi năm 30 triệu tấn dầu thô cho Ý Đại Lợi để đổi lấy hàng hóa và đồ trang bị cùng là sự viện trợ kỹ thuật của Ý Đại Lợi dành cho Libye. Tin trên được phổ biến qua một thông cáo chính thức tại La Mã. Trước đây thủ tướng Jalloud cũng đã thực hiện một thỏa hiệp tương tự với Pháp khi ông tới thăm Balê. Bản thông cáo đã cho biết là cả 2 thủ tướng Ý và Libye đã đồng ý hiểu về vấn đề trợ giúp các nước kém mở mang và các vấn đề quốc tế khác.

I Tiếp theo trang 1

cho hay, để tiếp tục đẩy mạnhchiến dịch bắt tức các tị đoàn xá hội, nhà cầm quyền tỉnh Giadinh chiều Chủ Nhật vừa qua đã bắt thêm tổ chức hành quân kiểm soát tất cả các đầy đầu trên bến đò giải khát dọng đọc theo xa lộ và đã bắt được tại [illegible] số vũ sinh vị thành niên đang ngồi tâm tình với ban trai bên trong những ngăn xách kín đáo. Tất cả đều bị tạm giữ để cảnh cáo, tiếp đó thân nhân liên được thông báo đến lãnh về.

D Tiếp theo trang 1

có lúc đến 50cs giờ và tại Quảng Trị, ThừaThiên mưa phùn suốt ngày.

Riêng Nam phần và Saigon, trời vẫn sẽ lạnh trong ngày tới.

Được biết thêm, theo tin khí tượng, các đợt gió Bắc được coi như trận bão nhỏ và có thể mạnh tới 70 cs một giờ. Do đó, tại miền Nam Hải từ Nha Trang trở ra, tàu bè phải đề phòng trước để tránh thiệt hại.

Mặt khác, vì năm nay thời tiết bất thường nên vùng biển Nha Trang trong tuần qua đã nhiều động mạnh và mưa cả thông giông của ngư phủ thật bại nặng.

Tin từ Nha Trang nói rằng, thời tiết tại đây đột nhiên rét như cắt, gió thổi mạnh suốt tuần lễ qua nên hoạt động của các ghe thuyền đánh cá đều bị ngưng. Ngư phủ chỉ bắt được số cá lặt & gần bờ, nên giá cả ở Nha Trang đắt vọt lên.

Trong chiều hướng trên, vào 7o30 sáng thứ Năm 28-2-74, ông Tổng Trưởng Tài Chính Châu kim Nhân sẽ mời báo chí tham dự bữa điểm tâm tại khách sạn Hoàn Mỹ và sau đó vào lúc 8 giờ sẽ mở cuộc họp báo lớn tại đây để nói thẳng cho dân chúng biết rõ về thực trạng của nền tài chính VN cùng với chính sách nhân sự, thuế khóa, tiền tệ và lãi suất ngân hàng v.v. Bộ Tài Chính đang quyết tâm thực hiện.

Người tin cố thân quyền tại Bộ Tài Chính thì trong cuộc họp báo ông Tổng Trưởng Châu kim Nhân sẽ giải đáp rõ nhiều thắc mắc mà các DBNS và báo chí trước đây đã từng nêu lên liên quan đến các vấn đề nhân sự và thuế khóa giữa bạc. Nói tóm lại là nhiều vấn đề nóng hổng như việc tăng lãi suất ngân hàng, phát hành giấy 5 ngàn 10 ngàn, danh sách các ông Bộ trốn thuế, chiếm cứ công ốc, công xanhông sắc thuế nào đang được điều chỉnh bổ tức để chuyển sang Quốc Hội v.v. mà bao chỉ để thường khác tới công sở được Ô. Châu kim Nhân đề cập đến trong cuộc họp báo sáng thứ 5 này.

Chương trình năm 1974 của Bộ Tài Chánh

Về vấn đề cải cách nhân sự, người tin thân cận Bộ Tài Chánh cho biết sẽ có thay đổi nhiều và theo quan điểm của ông Tổng Trưởng thì tiêu chuẩn chọn lựa nhân sự vào các cấp chỉ huy của Bộ sẽ là thiên chí và trong sạch, tất nhiên những phần tử có tiếng xấu, lem nhem sẽ không tồn tại trong Bộ Tài Chánh.

Riêng về chương trình năm 1974 của Bộ Tài chánh sẽ đặt trọng tâm vào các công tác chính như là huy động tài nguyên, thuế khóa nội địa, giảm thiểu nạn trốn thuế và thanh toán thuế tồn đọng, khuyến khích dân chúng gia tăng chính sách lãi suất thích hợp,ưu đãi,đẩy mạnh công cuộc hải trừ ma túy và buôn lậu.

Vào thời ngoàn tin có thâm quyền tại Bộ Tài chánh thì hiện nay viện trợ quốc gia trên 15.000 người đang ở trong tình trạng trốn thuế và những vụ trốn thuế này rất lớn lao, nếu thu hồi được thì ngân sách có thể tăng lên được hơn 4 tỷ bạc. Bộ Tài Chánh hiện đang theo đổi và sẽ có biện pháp ngăn chặn các khoản trốn thuế này mặc dầu biết trước rằng sẽ gặp sự đụng chạm lớn. (VH)

E Tiếp theo trang 1

đi theo.Cô Hum nhận lời, Nhưngsau đó có nghĩ lại và thấy bắt ba đưa bé phải xa cha mẹ cũng tội, nên thà cô đau khổ mà nhìn thấy ba đứa trẻ sung sướng còn hơn.

Ông Bange hay còn gọi một tên hình ông chupvrơi có Hum.

Ông Bange đã qua VN tìm người yêu bằng tiếu tiết của mình. Ông được CSBV phóng thích hồi tháng 3-1973 và ông đã trở về Mỹ vào với mẹ một thời gian trước khi trở lại VN ông cho biết ông sẽ về Hòa Thịnh Đôn vào tháng 3 sắp tới và sẽ xin Bộ ngoại giao cho theo học lớp bằng Tiến sĩ và phát triển cộng đồng tại Philiut Tân.

Ông cho biết trong tương lai ông sẽ mãn quay trở lại VN.

Nhận Định

(Tiếp theo trang 1)

Ghi nhớ công đức Hai Bà đã diệt Hán phục Việt, người Việt miền Nam tự do hãn đã thấy chúng ta mạnh nhưng cần phải mạnh hơn nữa. chúng ta đã chịu đựng nhưng còn phải chịu đựng hơn nữa để Cứu Nước và Giữ Nước. Cộng sản vẫn chưa từ bỏ tham vọng xâm lăng. Chúng chưa làm gì ta được lúc này, nhưng chúng vẫn rình rập,chỉ chờ ta lơ-là, buông tay, là sẽ thực hiện mưu đồ đen tối của chúng.

TIỀN-TUYẾN

B Tiếp theo trang 1

đang là của Lào.

TEL AVIV 25-2 (AP).— Phụ tá của nữ Thủ tướng Do thái cho biết là Mục đích hoàn việc xin cũng nhận tân chính phủ Do Thái cho tới khi nào thác luận với ngoại trưởng Hoa kỳ Henry Kissinger xong về vấn đề Trung Đông.

Giới chức Do Thái cho biết việc định hoãn này không làm phương hại tới sự lực của NT Kissinger trong việc mưu tìm giải pháp giải chiến với Syre.Giới chức tha đại xứ HK đã không thảo luận gì về chuyến đi của NT Kissinger. Các nhân vật ngoại giao Tây Phương khác cho biết họ sẽ chờ đợi những nhận định khi nào các cuộc tiếp xúc của Ô. Kissinger khởi sự và lập trường của Tân chính phủ Do Thái được rõ ràng.

Bà Meir sẽ loan báo thành phần nội các mới, có thể có một tân Tổng Trưởng Quốc Phòng thay thế ông Moshe Dayan, vào ngày thứ tư. Ngày mai NT Kissinger dự định bay từ Damas qua Do Thái mang theo đề nghị của Syrie. Bà sẽ loan báo danh sách tổng bộ trưởng trong I cuộc gặp gỡ Tổng Thống Eo Riam Katsir. Tuy nhiên các giới chức này cho biết là Bà Meir sẽ chỉ đưa nội các của bà ra để quốc hội bỏ phiếu công nhận hay không vào tuần tới. Nội các hiện hữu, với ông Dayan làm Bộ trưởng Quốc phòng, và còn duy trì cho tới khi nào quốc hội nhìn nhận chính phủ mới. Việc quốc hội bỏ phiếu bất tín nhiệm sẽ khiến bà Meir phải bỏ nội các và có thể đưa tới các cuộc bầu cử mới tại Do Thái. Người ta không rõ sự kiện này sẽ ảnh hưởng tới công tác của ông Kissinger ra sao nhưng hiển nhiên là sẽ làm suy yếu thế đứng của Do Thái trong cuộc thương thuyết với Syrie.

LE CAIRE.— Hoa kỳ, Liên xô, Anh và Pháp sẽ xem xét các cuộc thăm thăo về việc giải kết các lực lượng Syrie và Do thái trên cao nguyên Golan... Tin này do nhật báo Al Ahram ở Le Caire loan hôm qua.. Các cuộc thảo luận cũng sẽ gồm cả việc mở lại bảo hiểm Giơ neo về Trung đông một khi đã có thỏa hiệp về sách quản. Tờ báo không cho biết các cuộc thảo luận của 4 đại cường sẽ có hình thức nhóm họp nói ngoài trường hợp Henri Fahmy của Ai cập cùng sẽ thảo luận cùng một vấn đề vớ ngoại trưởng Kissinger khi đây nay đến Ai cập vào ngày mai.

D Tiếp theo trang 1

dựa trên những vấn kiện không bao giờ được biểu quyết rõ ràng là phủ nhận chủ quyền và sẵn độc lập của các quốc gia phi liên kết, Đó là biểu hiện của ý đồ đen tối muốn biến nước Quốc gia Phi liên kết thành I khối mới hỗ trợ cho khối CS và đặt dưới quyền chỉ huy của I vài thành phần cầm đoàn. Điều này hoàn toàn phản lại mục đích và tinh thần của phong trào phi liên kết. Chúng tôi tin rằng các quốc gia phi liên kết chân chính sẽ ý thức được và sẽ hô mưu đề đen tối đó. Chúng tôi kêu gọi những vận động của một thành phần thân cộng trong phe phái đối lập hòa bình đang ngày càng bị cô lập trong hội nghị Geneve.

GENEVE 25-2 (AFP).— Hội nghị quốc tế về luật phẩm nhân đạo hiện đang bước vào giai đoạn gay go vì vấn đề không thể phải đoạt MTGP tới đây. Trước sự chống đối quyết liệt của nhiều nước trong thế giới tự do (trong số đó có Mỹ) BV đã đe dọa sẽ bỏ hội nghị nếu để cho MTGP không được vào đự Trái với các phái đoàn khác đang ủng được chấp nhận vào dự hội nghị và được đã số đại diện hoa hồng phải đoàn MTGP khó có hy vọng được đủ số phiếu ủng hộ để được vào dự. Phiên họp dự định kéo dài vào hôm thứ ba có thể bị hoãn lại để tìm cách giải quyết vụ này. Được biết là hội nghị luật phẩm nhân đạo đã khai mạc từ hôm 20-2 và cho tới nay thì phái đoàn MTGP vẫn chầu ngồi ngoài sân đợi vào dự.

Trường cũng cần nhắc lại, trước đây bộ ngoại giao VNCH đã từng lên tiếng cho biết, mục đích của VC tuy vẫn để nhưng là để có mưu tìm I suy thừa nhận Quốc tế và vị thế biện đang hoàn toàn ở sốkhôngcủa bộ.

Vị phạm thêm 88 vụ

Trong khi đó tin quân sự cho biết trong 24 giờ qua, Cộng quân đã vi phạm ngưng bắn thêm 83 vụ.

Vụ thả tù

Trong ngày 25-2 ta đã thả cho phe bên kia thêm 144 quân nhân bắt được có 5 người xin tìm tự do. Số thả chu lại của đợt 2 nầu hôm 26-2 ta chưa trả hết ta sẽ trả tiếp tục cho đến hết.

Và đợt 3 thả tục chưa được giải quyết đợt khoát về trường hợp của DB Trần ngọc Châu, PNV chính phủ cho rằng việc này hoàn toàn thuộc vào quyết định của ông Chiến nếu ông ta xin tìm tự do.

Cáo Phó

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc và chúng, chú chúng tôi là :

Trung Tá LÝ VĂN XƯA

đã từ trần ngày 25.2.74 lúc 11 giờ30 tại Saigon, hưởng thọ 50 tuổi. Linh cữu hiện quản tại Chùa Vĩnh Nghiêm đường Công Lý Saigon. Lễ đi quan khởi hành lúc 07g30 ngày 1.3.74 và sẽ an táng tại nghĩa trang Mạc Đĩnh Chi Saigon.

Bà quả phụ LÝ VĂN XƯA
nhũ danh TRẦN THỊ MUỘN
cùng tang gia đồng khóp bái

Công Ty Điện Lực Việt Nam
72, Hai Bà Trưng
SAIGON

THÔNG CÁO

Tiếp theo Thông cáo ngày 22-2-1974 của Ủy Ban Tiện Ích Quốc Gia, Công Ty Điện Lực Việt Nam trân trọng tin quý khách hàng trong vùng Saigon và Phụ cận rõ :

1) Giá điện mới được ấn định bởi nghị định số 32-CCGT/UBTIQG ND ngày 15-2-1974 sẽ được áp dụng trên hóa đơn kỳ 3-1974 thay vì trên hóa đơn kỳ 2-1974.

2) Đối với những đơn đọc kỳ 2-1974 được tính nói giá điện mới và đã được khách hàng tra tiền rồi, Công Ty Điện Lực Việt Nam sẽ bồi hoàn tiền vai biệt giữa giá mới và giá cũ theo thủ tục sau đây :

— Công ty sẽ lập phiếu hoàn tiền cho mỗi khách hàng.

— Trong kỳ thâu tiền kỳ 3-1974, thâu ngân viên sẽ xuất trình Phiếu hoàn tiền cho khách hàng để cho trừ vào tỉ giá hóa đơn kỳ 3-1974.

XIN LƯU Ý. — Tình đến ngày 24-2-74 đối với các khách hàng nào chưa trả tiền, tất cả hóa đơn kỳ 2-74 đều được Công Ty Điện Lực VN lấp lại theo giá cũ.

— Lịch trình thâu tiền điện kỳ 2-1974 sẽ bị chậm trễ 1 ngày vì các thủ tục bồi hoàn tiền nói trên.

SAIGON, ngày 23 tháng 2 năm 1974
CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Đọc và giới thiệu nhật báo Tiền Tuyến

J Tiếp theo trang 1

khác vừa được khám phá tại Ấp Phú Quang, Xã Nhơn Hòa, quận An Nhơn, tỉnh Bình Định.

Địa điểm đào thấy các loại đồ cổ vừa kể thuộc địa phận Gò Sanh, cách quốc lộ số 1 trên 3cs về phía Tây. Dân chúng đã đào sâu xuống mặt đất từ 7 tấc đến 1 thước và đã nhặt được những chén, bát, bình phẩm loại men màu xanh đa trổi hoặc màu vàng nhạt rất quý giá.

Theo ông Nguyễn Hượt chủ tịch đã cổ tại số 159, đường Võ Tánh,QuiNhơn, người đã tìm thấy đồ gốm nay cho biết những loại đồ cổ này xản xuất vào thế kỷ thứ 12. Việc khám phá được đồ gốm cổ xưa tại tỉnh Bình Định cho thấy đây người Việt Nam lúc đó đã tiến bộ nhiều trong việc làm chén bát, và đã đánh dấu thuyền cho những đồ cổ quý giá loại Celadon là do người Trung Hoa sản xuất.

Hiện ông Nguyễn Hượt đã chở Việc Khảo cổ Saigon đến tại Gò Sanh tiếp tay khai tìm nơi có nhiều đồ cổ quý giá và ngăn chặn một số người đào xới bừa bãi làm hề rớt các cổ vật.

Công Bố Trát Hầu Tòa

Do Ấn Tiên Thâm ngày 27-12-73 vụ số 1104/LH/73 chiều đơn xin ly hôn của Phan giang Giang, Tòa Sơ Thẩm Saigonuyên định xử hiện vụ đến ngày 28-2-74 để đòi bà đơn VÂN HÙNG và phiên xử vừa kể hồi 8 giờ. Nếu bị đơn vắng mặt Tòa sẽ xử khiếm diện.

Luật sư PHẠM ĐÌNH ĐẠM

K Tiếp theo trang 1

này họ sẽ tránh được một tội rất thy trời là tội mang ấu được tiếp tế cho Việt Cộng. Chủ Tịch UBCN Hạ Nghị viện : Dân Biểu Bùi văn Mỹ trong cuộc tiếp xúc với phái viên TVT vừa qua đã cho biết như trên.

Dịp này DB Mỹ cũng tiết lộ là vào cuối năm 1973 ông đã được một số đồng bào địa phương cho biết chính quyền Hồng Ngự cũng đã bắt mấy ghe chài chở đầy thuốc tây chở vào vùng bắt an ninh, sau đó khả chở đã đưa đánh với chính quyền địa phương cho được nộp phạt và họ lại mang số thuốc đó chở đi đâu không ai biết ?

Dân biểu Mỹ cho biết tiếp,thường thường ông thấy một vài đồng bào buôn bán một vài thứ ấu được như vài trăm viên cũng bị bắt và khép tội tiếp tế cho VC. Như vậy không lý do gì mà kẻ chuyên chở 2 ghe chài đầy được lại giả hàng trăm triệu bạc lại không bị khép tội ?

Do đó, đối với các phần tử trên, DB Bùi văn Mỹ kêu gọi chính quyền Trung Ương tạo đúng biện pháp chế tài thích nghi, đồng thời làm sáng tỏ nội vụ.

H Tiếp theo trang 1

một quan niệm đúng đắn về việc xử dụng các đầu nào này trong mục tiêu chiến lược. Nhưng chắc chắn rằng địa thế một vài đảo tạo thành những nơi trú ẩn thiên nhiên rất tốt cho tàu bè,với những hèm lớn thông sâu, có những vòng đai san hô nghìn các sóng biển từ ngoài khơi dành vào. Người ta cũng có thể thiết lập tại đây những căn cứ thủy phi cơ hoặc tiếp đinh và những đài radar đặt 5 đây xét đặc dụng cho việc theo dõi các chiến hạmcần đến phương trong tương hợp xây ra chiến tranh.

Cũ lẽ cũng vì đã thế chiến lược này mà Nhật Bản, kể từ năm 1927, đã hoạch tiến lệ phòng quốc dân Trung Ương hoạch thứ hai vừa qua, họ đã bỏ mặt đất nhưng cần cứ quân sự tại đây.

Cũng vì thế lý do tiên mà nhiều quốc gia đã tranh giành nhau kịch liệt chủ quyền tại quần đảo Trường Sa.

Vấn đề hình là phải làm xem xét cho kỹ và quốc gia nào hợp lý.

(CÒN NỮA)

Bố cáo giải tỏa phân bón

(Tham chiếu Thông Cáo giải tỏa của Liên Bộ Canh Nông, Thương Mãi và Kỹ Nghệ số 16IBTMKNITaC ngày 16-02-1974)

	Giá SI P.D.	Giá Lẻ P.D.
— 722T.70 MIXED FERTILIZER 20-20-15	100.318449đ11	112.356371đ
10% Thuế TGGT	10.031đ85	11.235đ67
(Lô của HÒNG-GIA THƯƠNG-CUỘC CÔNG-TY)		
— 1.240T.00 MIXED FERTILIZER 20-20-15 —ei—	—ei—	
(Lô của HÀNG PHÂN HÓA HỌC HẬU GIANG)		

— HÒNG-GIA THƯƠNG CUỘC CÔNG-TY
— HÀNG PHÂN HÓA HỌC HẬU GIANG
242-242A Trần-Hưng-Đạo — SAIGON

Hàng-Không Việt-Nam

AIR VIETNAM

Mở Thêm Trạm Bán

Vé Phi-Cơ Quốc-Tế và Quốc-Nội

Tại 13 bis, Đinh-Tiên-Hoàng Saigon 1

Điện Thoại : 99910—99582

Ngày Khai Trương :

1-3-1974 lúc 1400g

(Có quà tặng kỷ-niệm cho 20 hành-khách đầu tiên)

XIMANG PORTLAND HA-TIEN

NHÀ MÁY

XIMANG HATIEN

19 Võ-di-Nguy, Saigon, Đ.T 25.648-93.809-94.319

Cáo thị khảo giá khẩn hạn

I— MỤC TIÊU:
Cung cấp cho Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên:
— Một (1) Transformateur 100 KVA 6.600V-380V-220V.

II— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM NỘP ĐƠN HIỆN GIÁ
— Trước 10 giờ sáng ngày 11-3-74
— Tại Nhà Tiếp Liệu và Trạm Bị Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, 19 Võ Di Nguy (lầu 3) Saigon 1.

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ
Nhà Tiếp Liệu và Trạm Bị Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên, 19 Võ Di Nguy (lầu 3) Saigon 1, trong những ngày giờ làm việc.

SAIGON, ngày 22 tháng 2 năm 1974
NHÀ MÁY XI MĂNG HÀ TIÊN
NHA TIẾP LIỆU VÀ TRẠM BỊ

ĐỊA ĐIỂM BÁN PHÂN BÓN

Thi hành tinh thần Thông Cáo số 16-BTMKN ngày 16-2-74 của Liên Bộ Canh Nông Thương Mại Kỹ Nghệ

Trần-Mỹ-Phát CTY

(TRAMYFACO)

598 Đại Lộ Đồng Khánh SAIGON 5

TỒN KHO TÍNH ĐẾN NGÀY 16-2-1974

Loại phân	Số lượng	Giá sỉ 1 tấn	Giá lẻ 1 tấn
URÉA	173t.200	100.923đ25	113.034đ04

Cáo thị khảo giá công khai

I).— MỤC TIÊU : Cung cấp thực phẩm tươi và bánh mì kỳ đệ I-LCN 1974 cho Trường Hạ Sĩ Quan theo ĐLS số 612-THSQ-HCYT-TC-Mớ ngày 28-1-74.

II)— NGÀY GIỜ VÀ ĐỊA ĐIỂM : Ngày 12-3-74 lúc 10g tại Trường Hạ Sĩ Quan đồn trú tại Phường Vĩnh Hải; Quận 1. Thị xã Nha Trang.

III)— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH : Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Sở Hành Chánh và Tài Chánh 4 tại Nha Trang.
— Phòng Tài Chánh Trường Hạ Sĩ Quan QL-VNCH.

IV)— HẠN CHỐT NẠP ĐƠN DỰ THẦU VÀ KÝ QUỸ TẠM : Lúc 10g ngày 08 tháng 03 năm 1974.

KBC. 4311, ngày 16 tháng 02 năm 1974
CHỈ HUY TRƯỞNG TRƯỜNG HSQ-QLVNCH

Việt-Nam Cộng-Hòa
Bộ Công-Chánh và Giao-Thông
ỦY-BAN TIỆN-ÍCH QUỐC-GIA

THÔNG BÁO

Ủy Ban Tiện Ích Quốc Gia trân trọng thông cáo :

Sau khi thảm đồ dư luận của khách hàng tiêu thụ điện năng, Ủy Ban Tiện Ích Quốc Gia quyết định cho áp dụng giá biểu điện mới định bởi các Nghị định số 31-CCGT-UBTIQG-ND ngày 12-2-74 Nghị định số 32-CCGT-UBTIQG-ND ngày 15-2-74 Nghị định số 33-CCGT-UBTIQG-ND ngày 15-2-74 và Nghị định số 34-CCGT-UBTIQG ND ngày 15-2-1974 trên hóa đơn từ tháng 3-1974 trở về sau thay vì từ tháng 2-1974.

Đối với những hóa đơn mà các Cơ quan Điện lực đã thâu với giá biểu mới trong vài ngày qua, Ủy Ban Tiện Ích Quốc Gia đã yêu cầu các cơ quan Điện lực lại hóa đơn mới và bồi hoàn số tiền tới thu hoặc khấu trừ vào hóa đơn tháng 3-1974.

Saigon ngày 22 tháng 2 năm 1974
ỦY BAN TIỆN ÍCH QUỐC GIA